工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－22123
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩大張　售價三毫

藍地凌晨兩警追三匪
開兩槍匪徒遁去
三疑犯分別駕車及徒步消失

【本報訊】元朗藍地今晨發生警員鳴槍追截匪徒事件，但警員連開兩槍均告落空，三名匪徒分別逃去。

今晨二時半多，兩名隸屬藍地警署巡邏警員，在藍地大街十六號外，發現三名男子意欲行竊。

當兩名警員企圖阻止疑犯時，其中兩名立即跳上一部私家車，編號相信是BV八零八一或AV八零八一，向元朗方面逃去。

其中一名警員曾開一槍，意圖阻止他們逃去，但並不命中。

另一方面，第三名疑犯未及跳上車，徒步朝青磚圍逃去，見此情形，該警員再開一槍，阻止其逃去，但仍然落空。

警方對此案現仍在調查中。

公務員總工會閉門會議
暫結束一週怠工
聲言談判如無結果行動升級

【本報訊】公務員怠工一星期暫時結束，如本月十五日與銓敘司談判無結果，將有更激烈行動。

香港工務員總工會昨日與十七個盟會主席召開閉門會議，檢討一個星期以來的怠工行動後，除了暗示怠工行動升級外，更透露，對官方的信心有限。

此外，總工會不同意公務員薪俸及服務條件常務委員會報告書所提之私人機構比較法，以及學歷比較法，作爲論酬之根據。

在昨午的記者招待會中，陸冬青特別討論三點：一是過去一個星期來怠工行動之檢討，二是對公務員薪俸及服務條件常務委員會報告書之意見，三是低薪公務員房屋津貼問題。

陸氏稱：在七月三十日至八月五日之怠工期間，總工會曾多次與銓敘科接觸，結果雙方所不同意之細則獲得解決，因此總工會決定停止工業行動，並且答允舉行會議。

該些細則包括銓敘科同意將薪酬問題，及承認總工會之談判地位，容納在會議議程之內，而且會議將有正式紀錄。

談及今次怠工行動造成之影響，陸氏稱：與戶外工作有關的公務，影響程度較易發覺，戶內則較難，但總括來說，今次怠工，無論對政府、市民，以及公務員本身，皆影響不大。

該會議將於八月十五日上午十時舉行，屆時總工會派出七名代表出席。會議主題將是「低薪公務員薪酬不足以維持生活」、「評議會應擴大而容納公務員總工會加入」。

陸冬青又指出：停止工業行動，除了上述的答允舉行會議是原因之一外，還有的是總工會不希望怠工引起市民不便，以及不要令政府感覺到它是在「受怠工威脅之氣氛下」出席會議。

出席該會議的總工會七名代表是：主席陸冬青、一位副主席、兩位秘書、及其中三個盟會之主席。他們有來自一級薪酬（最低薪酬）階層、中級薪酬階層，也有護理人員代表。

關於公務員薪俸及服務條件常務委員會於上月卅日所公佈之第一份報告書內所提出的建議，陸冬青指出「學歷比較法」一項，乍看之下似乎頗爲合理，其實是極不公平的。

陸主席指出，由於本港情況與外國不同，在有志求學的青年人中，只有極少部份能升讀本地大學，其餘就只有富家子弟才能出國讀大學。這些富家子弟與一般學子的分別，不在於學業成績的高低，而只在於家庭的經濟能力。假如只根據學歷而決定彼此職位的高下及起薪點的多寡，這將是極不公平的。

陸主席並強調，「學歷比較法」隱藏的意義不單在於公務員薪酬方面，假如政府率先採用此方針，則對全港受薪階級的奮鬥精神都是一個打擊。

公務員總工會極力反對報告書中一項指出，當經濟衰退時，公務員亦理應分担經濟上的困難。

發言人更抨擊報告書漏洞百出。

陸主席並指出，報告書原定在公佈後二至三星期內即提交行政局，他認爲時間太短，不足以讓各方面人士消化報告書內容，並作出反應，因此他建議提交日期押後。

至於房屋津貼問題，總工會對政府對月薪在四千四百五十元以下之公務員仍未作出適當安排，感到不滿。主席陸冬青重申三項該會堅持之建議：（一）公務員不論薪酬多少，應有房屋津貼；（二）公務員公共屋邨配額應予擴大，且政府需於兩年之內提供足夠單位，以容納所有需要入住公共屋邨之公務員；（三）如果上述兩點政府皆認爲不可行，則政府應撥地興建屋宇，售與公務員，但售價除包括建築費外，地價只能計原來的百分之五至十，因爲只有這樣，低下層公務員才有能力購買該些樓宇。

香港公務員總工會主席陸冬青（右二）與各盟會代表，昨日在記者招待會宣佈即日起停止怠工行動。（本報記者劉連枝攝）

居屋計劃兩屋邨
樓價增幅未定
月內決定下月推出

【本報訊】據消息透露：「居者有其屋」第一期計劃，其中兩個官商聯合經營的屋邨，由於建築成本飛漲及港元貶值等因素影響，以致樓價商討迄月仍未能訂定，惟有暫延推出，一般估計樓價問題可望於本月內解決。

計劃中的兩個屋邨共一千五百〇六個住宅單位，預定在下（九）月推出，接受申請，條件與申請其他公共屋邨相同。

參與上述建屋計劃的私人機構包括：香港置地有限公司，在屯門興建的「置樂花園」，地點位於青山道三聖墟以北，共建有一千個住宅單位；其次是鷹君集團在油塘茶果嶺道與高超道交界處興建的「油塘中心」，將提供五百零六個住宅單位。

雖然上述屋邨的樓價仍然懸而未決，但施工情況則照常進行。按照建築進度，「置樂花園」預計在八一年落成，「油塘中心」可望明年九月竣工。

根據港府居屋發展計劃，官商合辦屋邨的樓價乃由政府訂定，當局同時保証所有樓宇售出，上述兩屋邨在去年初既定的價格是每呎二百二十元，相等於首期居屋樓宇的平均售價；但在年來建築材料及費用飛漲，港元貶值，通貨膨脹等相關因素影響下，原來價格已與現時的地產市場「脫節」，遂有重新釐定的必要。

港府居屋計劃原意在令中下收入市民以較廉宜價錢置業安居，但私人發展商亦需要維持一定的利潤，因此，如何訂定一個「合理」和「可被接受」的樓價，遂成爲官商間近月來相持不下的問題核心。

要求入住公屋
油蔴地艇戶
無限期靜坐

【本報訊】一批油蔴地艇戶，今晨在漆咸道安置所開始作無限期靜坐，要求入住公共屋邨或安置區。

該批艇戶所居住的住家艇，在颱風「荷貝」襲港期間被吹沉，遂被當局安置往漆咸道安置所，但他們不滿該處之居住環境。

參與今晨靜坐行動的艇戶約有四、五十人，多數年青力壯之輩。他們聲稱，今次行動將是無限期的，直至獲得當局滿意答覆爲止。

艇戶在安置所高掛兩幅橫額，分別寫着：「艇沉家破，要求上岸」、「難民要人道、艇戶要人道、香港要主持公道。」

今晨警方派出一小隊警員，在場戒備，未有不愉快事件發生。

一批油蔴地艇戶，由今晨開始在漆咸道安置所作無限期靜坐。並在地上舖上大字標語情形。（本報記者姚漢錦攝）

難民與非法移民雖漸減
防軍仍繼續增强
氣墊船與巡邏艇在運港中

【本報訊】增強本港防衛之舉，仍陸續到港，未因非法移民與越南難民減少而中止。

兩艘英海軍氣墊船及快速巡邏艇已在來港途中，以增強目前由三十艘警輪及五艘英海軍巡邏艇所組成之海上巡邏隊。

氣墊船由輔助艦運來，月內到達，將駐於昂船洲。

則下月初到埗。

在此之前，已有陸軍九百人，海軍及空軍人員一百人到達，包括兩架海軍海皇直升機機員。

現有防軍每年約需居民負担四億八千萬元費用，至於援軍之經費約一億元，本港須負担若干則未知。

根據一九七六年防衛協議，駐港英軍一營砲艦一艘及砲兵一隊撤回英國。

但即使增援之後，由於巡邏範圍遍及吐露港、米埔、馬士灣、青山半島、大嶼山與西貢半島，故仍然十分吃力。

越南難民獲批准居留

小評

人民入境事務處透露，不少越南難民，渴望能居留香港，到現在爲止，已經有大約四十人獲得批准，由越南難民的身份，變爲香港的合法居民。

對於越南難民申請居留，人民入境事務處是作個案分別處理，主要條件是有直系親屬，或者被人民入境事務處認爲是具有特殊情形的各別情況，才給予批准。

不久之前，幾個在大陸於冷藏卡車偸入香港的男女，抵港後，有四個逃脫，兩個被捕，其中一個被捕少女，是有父親在香港的，但是直系親屬也不能使這個不幸的少女獲救，而要被解返大陸。

對於是件個別案件，當局的處理，并未獲得好評，都認爲過份。

越南難民是偷渡來港的，大陸客也是偷渡來的，有直系親屬的越南難民，可以獲得人民入境處的批准居留，而大陸客有直系親屬卻被遣解返大陸。

人民入境處既然有個別處理非法入境者的先例，那麼應容許所有有直系親人在香港的偷渡客，予以暫准居留，那是比較合乎人情。

但以人道對待越南難民，香港以并不太人道的態度對待來自中國大陸的受迫害者，實難以在市民中獲得公正的論斷。

三刀匪梯間截劫
早泳客失款千元

【本報訊】三名持刀刧匪今晨在北角英皇道一大廈梯間，截刧一名出外游泳男子，掠去身上財物逾千元，刧匪得手逃去無踪，刧案中幸無人受傷。

刧案現場爲北角英皇道二六二號二樓梯間。被刧事主張保羅，廿歲。

今晨九時許，事主携帶用具欲往淺水灣游泳，當落樓行至二樓梯間，突閃出三名持刀男子，聲稱打刧，在刀鋒威迫下，事主不敢反抗，結果掠去現欵四十元，價值七百元手錶一隻及一條價值五百元白金頸鍊，刧匪得手後逃去無踪。

警方現時對該案已展開調查。

傳中共發展貨櫃運輸
挖深港口建碼頭
一集團在港着手建龐大貯藏庫及貨櫃車停車場。

【本報訊】據稱中共現正計劃將廣東東部汕頭市的港口挖深，發展爲能停泊貨櫃輪的貨櫃碼頭。藉使大量的外國原料，能直接運到汕頭市，縮短轉運往華東及華中的路綫。

另外，在本港接壤的深圳市，亦將建設一個適宜貨櫃起卸的轉運站，與汕頭市的貨櫃碼頭同時並進。

另一方面，一集團已經着手在港興建一個東南亞最大的貨櫃貯藏庫及貨櫃車停車場，曾到過工地的人士說：這座龐大的建築物，足夠貨櫃車駛入建築任何一層樓內停泊及卸貨，以備長期貯存。建築物的面積是八萬五千平方米。現已在屯門造好了地基工程。

本港與大陸之間的貨櫃車運輸綫，早已通車。但由於路面狹小關係，運輸量甚少，勢難滿足日後漸次加强的雙邊貿易的需要。因此，他日會建築一條六綫行車的省港公路之說，甚囂塵上。

消息來源說：一組龐大的投資計劃，最高峯的投資額可能高達三十億港元，計劃包括在汕頭市及深圳市的貨櫃運輸設施，如挖深碼頭、興建碼頭、貨倉及附近的交通網設備。

今日天氣預測

吹緩微至和緩東風，天色晴朗，天氣炎熱。

今日最高氣溫約爲攝氏三十二度，上午十時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度百分之七十七。

高潮：上午六時零五十八分，下午九時十一分。

低潮：上午零時廿分，下午二時卅七分。

半年內撲滅火警
共三千五百餘宗

【本報訊】本港消防員在今年首六個月內，共協助撲滅三千五百卅宗火警，比去年同期增加百分之十點二。

消防事務處發言人昨表示，在火警中喪生者共有廿一人，受傷者三百四十人，其中卅八人爲消防員。

發言人指出，大部份火警起火原因乃不小心處理煙蒂及火柴（一千三百九十六宗），及電器毛病（八百五十三宗）。兩者共佔今年上半年火警近百分之六十四。

該處在今年上半年共接獲四千九百七十八宗火警報告，其中一千四百四十八宗是虛報火警。

發言人說：雖然虛報火警的召喚，都會損耗消防員時間，但其中大部份都是出於好意的虛報。

工廠火警之數字，在本年頭六個月有所上升，共達二百八十四宗，去年同期則爲二百三十一宗，而一九七八年全年爲五百五十四宗。

消防人員並處理因打翻火水爐引起的火警一百七十一宗，因爐灶、熱水器及熨斗等用具發生毛病或因無人在場處一十四宗，及因引擎、摩打及機械熱度過高而發生的火警則有一百八十九宗。

在一月份消防人員最爲繁忙，他們所處理的千零六十八宗。同時，在本年頭六個月內，救護總區共接獲召喚凡九萬五千五百九十四宗，比起去年同期增加二千七百八十一宗。

擴展綠化區
市局有大計
先行大量培植樹苗

【本報訊】市政局面臨迫切任務之一，沙利士相信，係保存與盡可能擴大「綠化區」。

該局原定今年植樹一萬株，灌木九萬五千株。由於此次荷貝颱風之破壞，此項工作將倍加沉重。

截至昨日，有多少政府栽培之樹木被風損毁，尚未見發表。

爲實施植樹計劃，該局已充份利用十點八頃苗圃，培育樹苗，預期到一九八一——二年間，每年可以生產樹苗一萬八千株與灌木十五萬株。

按原定計劃，由四月至九月，九龍城、油蔴地、觀塘、旺角、深水埗及黃大仙將種樹八〇六三株，植花五五三四〇株。

港島方面現較少，但各區仍植樹千多株，花木近萬。據報，許多新種樹木花草，受颱風影響。

國際郵遞中心工程將竣
耗資四千二百萬元

【本報訊】政府動用四千二百萬元在尖沙咀東部興建之國際郵遞中心，建築工程大致已告竣工。

工務司署發言人昨日表示，建築工程已完成百分之九十，其餘部份預算在十一月間便可完成。

他說：「在英國郵務顧問服務公司之顧問工程師及工務司署電器機械工程處監督下，承建商正爲郵遞中心安裝最新型之自動化揀信設備。」

安裝工作現按照原定進度進行，預算明年五月可全部完成。他表示，揀信設備裝妥後，會先行試用個多月。

發言人指出，當局訂有全盤計劃，將本港的郵件處理服務，改爲機動化，國際郵遞中心僅爲其中一個項目。

該中心大廈的總面積有八千平方米作揀信部之用，包括揀信、信件貯存和處理，並設有附屬的辦公室。郵遞中心樓高兩層，爲東南亞同類建築中最大的一座，整座中心大廈均設有空氣調節，並有職員飯堂、休息室及康樂室。該中心設有鐵路及月台，供起卸來往中國之信件。此外，在南面海傍並建有四個碼頭，專供運載郵件的船隻使用。

鬧區遭强擄上車女子
據稱被劫三萬元
警方拘一男子查訊中

【本報訊】遭匪徒在佐敦道鬧市强擄上車女子，昨夜七時十五分到油蔴地警署報案，訴稱遭刧掠財物三萬元。該名四十八歲女子報案時稱：昨晨十時半左右，她在油蔴地文成街近文苑街附近，遭兩名男子挾持上一部私家車，該車由另一名男子駕駛，朝新界方向駛去。該女子在車上被掠去財物約三萬元，稍後，於該車駛至葵涌青衣島時被釋放。事主僅受輕傷。

但警方於昨午在油蔴地長樂街一租車公司門外，拘捕了一名廿四歲姓謝男子，懷疑與該案有關，現時仍拘留查詢。

據稱：該三名匪徒曾在長樂街一租車公司，租用一部汽車，而該名被捕者，當時正交還該車。

酒樓冚賭拘十七人
檢賭欵一萬三千元

【本報訊】警方昨晚在尖沙咀金巴利道一酒樓冚賭，拘捕十七人，檢獲一萬三千三百七十八元賭欵及一批賭具。

是次冚賭行動於昨晚十一時四十五分進行，尖沙咀警署探員突擊搜查金巴利道一酒樓，結果發現上址有十五男二女在聚賭，乃將一干人等帶署。

被捕者各准以五百元担保外出候審，他們將於明日在南九龍裁判署提堂。

市局暑期活動
兒童三輪車賽

【本報訊】爲響應國際兒童年，市政局昨日乘着週日，在維多利亞公園舉行兒童三輪車公開比賽，二百名兒童分兩組進行比賽，過程緊張，氣氛熱烈。

該項比賽爲市政局舉辦的夏日聯歡節項目之一，昨日下午二時半在公園內第七號球場舉行。賽事分高級及初級，高級組年齡六至八歲，初級組四至五歲，各分十小組初賽，每組選一人進入決賽。

比賽用的三輪車，全部由大會供應，各兒童駕駛該等「賽車」風馳電掣，速度頗快，幸好未有發生撞車意外。

一輪角逐後，高級組冠、亞、季軍分別爲黃兆偉、馮時楨及馬文偉，初級組爲黎家榮、譚浩邦及陳可風，各得單車一輛，參加決賽者亦獲精美獎牌一個。

三輪車比賽高級組冠軍黃兆偉騎上獎品單車接受市政事務署娛樂事務組經理頒獎。（本報記者楊慧儀攝）

北角碼頭大車禍初步調查
並無發現機械失靈
肇事巴士爲兩年前出廠新車

【本報訊】北角碼頭巴士車禍，釀成五死四十五傷慘劇，中巴昨日發表初步調查結果指出，檢驗並無發現機械失靈足以引致該宗失事。

北角碼頭巴士大車禍發生於上月廿二日上午八時許。事後，五十七歲司機淩深護被警拘捕，現時仍以五千元担保外出。

中巴昨日發表一項有關該次意外的聲明，全文如下：

「中巴對七月廿二日北角碼頭意外事件仍在調查中。據初步調查結果，中巴工程顧問約翰比爾稱：該巴士爲兩年前出廠投入服務之新車，直至目前爲止，檢驗結果並無發現任何機械失靈足以引致此次失事。」

根據本報記者當日事發後在現場探訪所得，當時肇事司機淩深護原是駕駛一輛編號BH八九〇九的八十三號線的巴士駛返北角巴士總站，當駛抵時，發覺有一輛八號線雙層巴士（即肇事車輛）阻着他埋站，他便落車登上該輛八號線車上駕駛，以便騰出車路，一開車，即失去控制撞向百多名候車的乘客人龍，釀成五死四十五傷慘劇。

但據該司機事後表示，該輛肇事的八號線雙層巴士，當時車上的波掁地方掛有一張寫着「不去車」的紙，據熟悉巴士公司修理慣例的人士說，通常掛着「不去車」紙的巴士表示待修。

颱風使大陸來貨失調
菜價漲後稍順
仍貴百分五十

【本報訊】荷貝襲港後，若干市場之蔬菜售價，昨仍上漲百分之五十。但有等市場則比星期四日祇貴百分之三十。小販估計，消費人仍須捱貴價一、二日，以俟供應恢復常態。

供應減少係因大陸來貨出現問題，而目前之蔬菜供應，大陸貨幾佔六成。星期四日颱風破壞本港農作物達百分之八十，而本港與大陸間之海運亦停頓。加以文錦渡附近道路亦阻塞，故陸運亦受影響。

批發商謂，星期五日售價漲百分之五

但當日市場零售價遠比上漲爲貴，有高達兩倍者。

星期六日價格稍同，仍貴百分之三十，菜心每斤四元五毫，白菜四元。

批發商預期兩三日後價格會逐漸回降。又謂，雖然深圳及其他沿海地區之農田受颱風蹂躪，但華南其他地區之供應仍會穩定。魚與雞鴨價仍貴，平均漲百分之二十。

港九
天宮夜總會
酬謝貴賓
大送禮品雙週
本夜總會爲酬謝貴賓歷來愛戴起見，特舉辦大送禮品雙週。由八月十日起至廿三日一連十四天，凡持有本夜總會發出之貴賓証，到本夜總會消遣者，除可獲八折酒水優待外，另送禮品券一張，憑券可換取名貴"砲架酒"一座及實用鎖匙扣一個，每券限送一份，送完即止。
Sky Room Night Club
香港波斯富街24號地庫　電話：5-767841-3
九龍金巴利道20號二樓　電話：3-677912; 677452

影攝佳電子三寶

想要影相效果好・就要用電子三寶

澳門政府突承認
貪污警察串同歹徒 非法偷運移民來港

【本報訊】澳門政府發言人突然承認，貪污之警察可能協助經營蛇船者偷運非法移民來港。

發言人謂，有小撮警員可能與黑社會歹徒串同，但迄今尚未有人被控。渠又謂，調查警察內部之貪污可能性仍進行中。

過去已有此種傳聞，謂通常與放貴利及娼妓集團有關之黑社會歹徒，業已從事此項非法活動，並因利益而發生衝突。

澳門去年曾通過嚴厲法規對治黑社會份子，但發言人謂，因人手缺乏尚未能有效行動。

澳門政府已要求里斯本增派警員七十五人，但最少需四五個月方能到達。

估計近月有七萬人自大陸到澳，其中二萬名為非法移民，雖則赴澳人潮亦已稍減，但留澳者仍可能設法偸渡來港。據報，蛇船收費每名達一萬元或以上。

勞工賠償法例檢討大會
徵集意見呈交當局參考 並設社會保險計劃

【本報訊】針對本港不完善的工傷意外賠償，昨日在新蒲崗善導之母天主堂舉行的「勞工賠償法例檢討大會」，徵集到會工友的意見，呈交當局參考。

大會主席霍志鴻發表演講時表示：鑒於傷亡工友未能得到合理和快捷的賠償，因此召開檢討大會，目的是反映及收集工友對勞工賠償法例的修訂意見，然後呈交立法局議員辦事處參考，希望有關當局設立全面性社會保險計劃。

檢討大會對現行之勞工賠償法例有以下的修訂建議：

（一）因工受傷或死亡的所得賠償款項太低，至於應增至十六萬元，並將年齡、行業、工齡、工作特質等因素列入考慮之內，賠償額應定期檢討。

（二）不論受傷或死亡，在未領取到賠償之前，工友或家屬可在正常糧期領取三分之二工資，僱主若有拖延付款，應加重罰，在未達成協議之前，不能解僱工友。

（三）盡速推行全面性強制工傷保險。

（四）將法例適用之範圍擴充，取消非體力勞動僱員之月入限制，並應惠及普通判頭工。

（五）簡單案件，例如並無造成永久性傷殘，應限定於康復後一個月內解決賠償問題。

（六）部份永久性殘廢的百分率應予以提高（參考星加坡），在執行方面，勞工處應在各工業區設立勞工賠償組辦事處，處理工傷賠償及職業病事件。此外，並應付不守法的僱主加強檢控。

是次檢討大會由基督教工業委員會，官塘職工，職工青年中心，官塘工業健康中心，公教職工青年會，善導之母堂正義和平小組，荃灣勞工教育統籌處等團體合辦。

旺角街坊會 辦暑期活動

【本報訊】由旺角街坊會，旺角大廈總會、旺角僑港中山同鄉會聯合主辦之旺角區青少年暑期活動旅行節目，昨舉行旅遊海洋公園，上午十時全體青少年及會員坊衆二百餘人。由旺角街坊會主席曹沼松，旺角大廈總會副主席陳漢宗，旺角區青少年暑期康樂聯會主席馮家仁，中山同鄉總會理事長劉志民率領，乘旅車多輛，浩浩蕩蕩向香港仔海洋公園進發，十一時抵達目的地，即由第一領隊李樹榮，第二領隊曹啓，第三領隊盧思源分別向各青少年宣佈集合依次乘坐高空吊車，前往參觀殺人鯨海威、海獅、海豚表演各項精彩節目，並參觀海洋水族館海底城等，隨舉行自助午餐及自由活動下午三時半盡一日暢遊乘車返回旺角街坊會大會堂門前集合散隊。

清潔海灘運動 音樂團反應佳

【本報訊】昨日前往麗都灣的泳客，一方面分享到電子遊戲的樂趣，另方面亦完成一項極有意義的工作，把沙灘清潔一新。

數以百計的年青泳客手持膠袋，努力從沙灘上拾起空罐、空樽及各類垃圾廢物，盛滿一袋，以換取機會參加兩個清潔海灘遊戲：「音樂圈」和「捉垃圾蟲」，一試身手。

「音樂圈」是四個特別為清潔海灘節目設計的遊戲之一，極受泳客歡迎。其目的是藉遊戲鼓勵市民自動自覺，保持沙灘清潔。泳客必須交出在沙灘上拾得的垃圾一袋始獲參加。「音樂圈」的遊戲方式是要求參加者在指定時限內用脚踏奏出「清潔海灘歌」。「音樂圈」上繪有十四琴鍵，參加者隨着歌曲的旋律次序踏奏正確的音符，便能令與「音樂圈」相連的小型電子風琴斗奏出全首歌曲。這項遊戲，吸引大批的年青人排隊輪候。

另外一個遊戲「捉垃圾蟲」，亦有大批躍躍欲試的青少年聚集輪候。節目結束後，一名參加者說：「我們參加遊戲，原以為不過要樂一下而已，不意能同時使沙灘清除了大量垃圾，面貌一新。由此可見，若果人人自律，將垃圾放到垃圾箱內，我們的沙灘必會更見美觀整潔。」

今年的清潔海灘運動，包括十二場表演，逢週日在港九新界海灘巡迴舉行。

黃大仙下邨改建商場
費用高達六百萬港元
現有五千餘住客獲分配新居

【本報訊】黃大仙下邨第七、九、十座大廈的拆卸工程經已開始，以便進行第一期重建計劃，改善這個全港第三大公共屋邨的居住環境。

房屋署發言人昨日宣佈這項消息時說，三座大廈中的五千三百一十六人在過去數月內已經分別安置入彩雲邨、禾輋邨、白田邨及石硤尾邨的新建成單位。

發言人說：「清拆工作約於三個月內完成，隨即進行興建一個現代化的商場，有市場、店舖、酒樓、百貨商店、超級市場及一個可容九十七架汽車停泊的停車場。」兩座可容七千人居住的大廈，建築於商場上面，成為該邨一座價值六百萬元的標記。

發言人又說，除了改善環境外，重建計劃亦將減低該佔地十六點六公頃屋邨的人口密度。

他說：「當整個計劃於一九八〇年度中期完成時，黃大仙下邨的人口將減至三萬九千，比原來的七萬七千人減少了百分之四十七。」

圖示安裝在起重機上之一個吊鍾，始將黃大仙下邨三座重建樓宇中之逐層拆卸，外面圍上之膠布，用以瓦礫落下街中。

長洲百歲女人瑞
自稱無長壽之方

【本報訊】坪洲婦人何中秋相信是本港最老之人瑞，現年一零六歲，雖則渠之身份証上年齡為一百歲，據稱，渠於一九五八年時為求一職而少報六歲。

何中秋係本港數約一百四十名人瑞之一，現已聽覺不靈，而聲音微弱。但渠堅稱並無長壽之方。

生於一八七三年，四分三之時日居於大陸，但不幸其夫與兩子於中共統治下喪生，而所有田地亦被中共剝奪，致渠於近八十歲時仍須看牛為生。

因此，渠之幼子謝通力勸其來港。何中秋於一九五六年來港，時為八十三歲。

渠今年以來已因關節炎與支氣管炎而經常……

施思買樓卜居暫出租

……，於是決定將它租與別人，合算經濟原則。

△陳秋霞昨日與陳美玲、關菊英等前往新加坡，參加當地的一個慈善義演遊藝大會。陳美玲與關菊英，將於本月十日便返回香港。

初中畢業學生可到工業學院升學
教署有新派位計劃

【本報訊】教育司署為鼓勵學生轉移往工業學院就讀，由一九八一年起，初中結業學生將被派發到工業學院升學。接近教育司署人士透露：該新派位計劃將於一兩個月內公佈，其中有關工業學院中三以上程度的學位，將列入計劃之內，分配與中三結業學生。

消息指出：經過該項中三甄別試後，部份中三學生可升讀官立及資助學校，亦有一些會被分配到工業學院，攻讀全日制或日間與晚上部份時間制的技工課程。

根據「高中及專上教育發展白皮書」計劃，到一九八一年，本港五間工業學院將可提供一萬二千多個中三程度以上的一年級資助學位，計全日制學位二千五百多個，日間與晚上部份時間制學位則有一萬多個，後者課程是一邊在工廠工作，一邊攻讀。

當局是藉此把部份學生轉移至工業學院就讀，以配合教育白皮書中「高中教育多元化」的指標。

近年職業先修學校受到廣泛歡迎，因此預料大部份此等學生完成中三後，將會繼續升讀工業學院之技工課程。

倡導職業先修教育人士一向希望政府能夠將工業學院的技工及學徒訓練課程納入高中教育編制之內，亦即給予承認該等訓練相等於高中教育程度，以提高接受工業訓練學生的地位。

長江製衣廠故董事長
陳瑞槐先生今晨舉殯
生前友好近千人前往致祭

陳瑞槐遺照

【本報訊】已故長江製衣廠有限公司董事長陳瑞槐老先生，於今晨十一時在香港殯儀館大禮堂舉行大殮及辭靈，死者生前友好近千人前往致祭，辭靈後隨即出殯，安葬在香港仔華人永遠墳場，入土為安。

陳氏生前，待人和靄可親，創立長江製衣廠及台灣紡織股份有限公司，德高望重，其生前友好，對其此次病逝，深感婉惜。

由親友致送的花圈、花籃、祭帳及輓聯，不計其數，圍滿靈堂，表達了他們對陳氏之深切哀悼。

陳瑞槐老先生是在本月一日下午五時十五分……

陳氏自幼便從父經營疋頭生意，二十歲喪父後，陳氏便肩負起守業的重担，戰後，陳氏為發展業務奔走於香港及暹羅間。

一九五一年，陳氏發覺製衣業有可為，乃創立長江製衣廠，在陳氏……器，令香港的製衣廠進入新紀元，其後更在台設立台灣紡織股份有限公司。

陳氏生前對一切業務都親力親為。其至晚年，因心臟病及血栓塞，都在家休養，纏病多年，其生意則交由四子兩女……

林建明婚前猛賺錢

……不錯，但……呢？婚後……？，難道她一結婚就要退出影壇……

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

上肉	八元至八元八角
牛肉	十二元至十二元八角
雞	八元五角至九元五角
鴨	六元至七元五角
坭斑	廿四元至廿八元
紅衫	八元至九元
大魚	九元六角至十元
鯇魚	七元至八元五角
芥菜	二元至二元四角
菜心	三元六角至四元
節瓜	一元六角至二元
冬瓜	一元四角至一元六角
白菜	二元至二元六角

（價格以每斤計算）

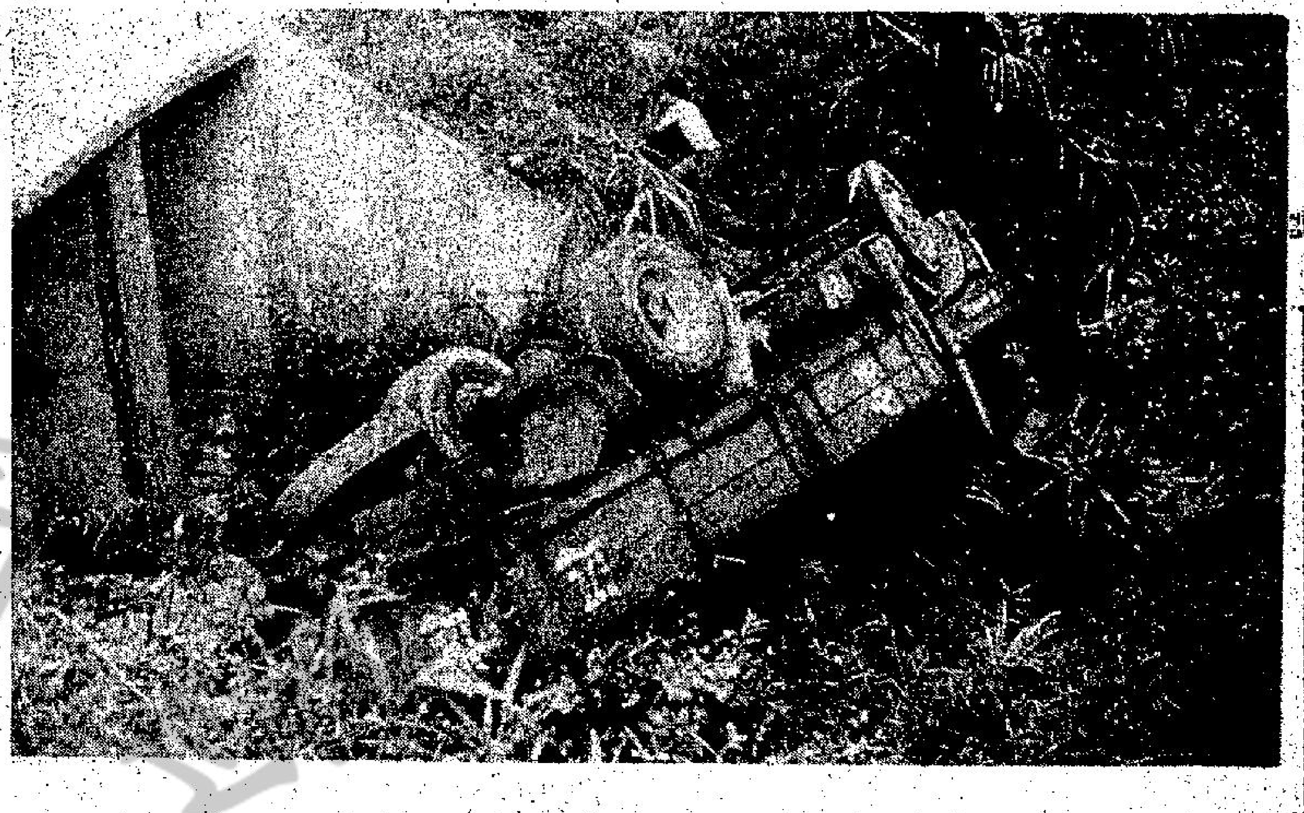
國際刑警秘書長
昨應邀來港訪問

【本報訊】國際刑警秘書長普撒昨日抵港作為期三天的私人訪問，警務處長韓義理率領多名高級警務人員在機場迎近。

在訪港期間，普撒將拜會港督麥理浩爵士，並訪問各警務機關，包括在尖沙咀的水警總部的國際刑警通訊中心。

普撒將出席在漢城舉行的國際刑警第五屆亞洲地區會議，今次來港是應警務處長韓義理的邀請作私人訪問。

圖為警務處長韓義理（右），與國際刑警秘書長普撒（左），在機場貴賓室交談。



圖為城門水塘近引水道一輛貨車失事翻下山坡，四輪朝天。

城門水塘車禍
五人均受輕傷

【本報訊】一部大型運輸貨車昨日在城門水塘狹窄的引水道上翻下山坡，車上五人均受輕傷。傷者攀上路上求救，經過治理後各人情況良好。

意外事發時由男子龍國華（廿餘歲）駕駛，載着四名男乘客，沿荃錦城門水塘向九龍方面行駛，當駛經城門水塘近引水道時，突失去控制，衝下十呎高山坡，全車翻側，四輪朝天，車內五男子同告受傷，事後均自行爬上路面，並撥電報警。

五名傷者：（一）龍國華，廿餘歲；（二）馬鳳，廿七歲；（三）馬涌，廿四歲；（四）邱來發，四十七歲；（五）戴達豪，卅一歲。

除邱來發一人需留醫治理外，其餘四人敷治後已出院無礙。

加拿大哥倫比亞中學
舉辦新同學遊河聯歡

【本報訊】加拿大咸美頓哥倫比亞中學，其設備完善，師資優良及管教嚴格，前往該校升學海外新生頗衆，本年度九月份入學新生經已辦妥一切簽証及入學手續，該校鑑於本屆新同學衆未認識，為使其入學時得良好友誼，特備豪華遊艇，分日分批舉行新同學情誼環遊港海聯歡，藉以增進同學感情，俾在學時得到愉快集體學校新生活。九月份海外各班新生下月乘機前往加拿大咸美頓新校舍攻讀，該校現積招一九八〇年一月份海外新生，凡本港中三以上學生均可申請報名。如欲赴加升學，請到香港海外辦事處報名申請，地址：灣仔洛克道五十三號占飛商業大廈一一A座，電話：五—二七八二五九。（星期六全日照常辦公）。

沙田快活谷行見蹄聲鞭影
下週一恢復晨操

【本報訊】一九七九年至八〇年度賽馬季，下月二十二日開鑼，以時計之，距今祇有七星期，因此備戰工作日趨積極，到下星期一（十三日）兩個馬場晨操正式恢復時，暑假中的假期算是結束，代之為積極備戰。

新馬季二十二個馬房競爭激烈，已有十多個馬房聘定了主任騎師，若干過江龍十一月殺到，另有部份下月即到港。

馬會六月間已批准二十二位黑牌騎師下季在港策騎，此包括：朴仕能、潘納、陳子鈴、詹亞健、告東尼、霍利安、夏達、浩德、謙英健、劉同安、李漢明、梁偉德、李森利、羅國洲、麥子文、馬彼得、摩加利、盧約翰、薛卓時、黃禮和、温浩倫、姚本輝。

在暑假期由練馬師簽約的有：施泰浦（張學文）、史達琪（施萬賦）、盧智（郭鑒華）、施德嘉（屈雅達）、皮仕迪（簡炳墀）、戴萊（鄒棣池）、鄧得利（陳毓麟）。

此外如世界一流水準的騎師畢奇、柏葛、嘉遜、魏德禮等高手來港，可以以「自由身」策騎而不必由練馬師簽約的，他們均將在十一月到港。

照目前所知，在新馬季比賽中，在港作賽的黑牌騎師將超過三十五名之多，競爭必然比上季更激烈。

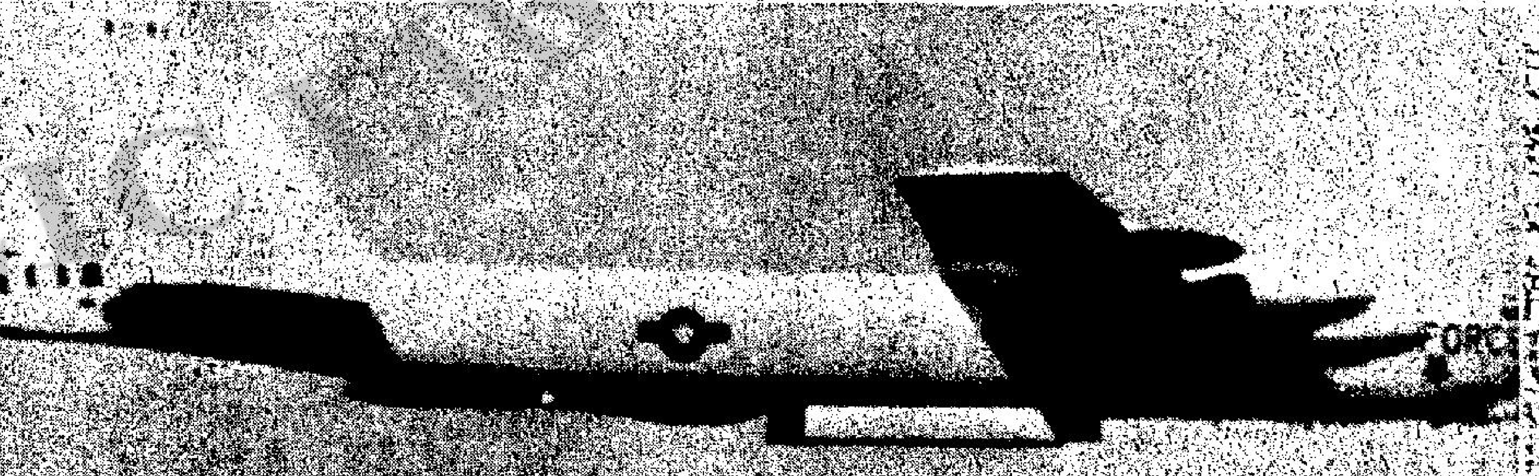
前述所列的七位騎師，除了戴萊是再來的，其餘六位，俱是今季首次在港作戰的，史達琪、皮仕迪來自英國，盧智來自愛爾蘭，鄧得利來自丹麥，施德嘉來自墨爾体，施泰浦來自西澳洲，可稱人才濟濟。

颱風襲港，兩地馬場雖有輕微損失，但對跑道影響不大，馬匹是全未受干擾，因此晨操可於下星期一（十三日）如期恢復。

晨操雖將恢復，但下季全季賽程表現仍在醞釀中，要在本月中旬才能公佈。

又第三批新馬——紐西蘭馬十五匹，原擬在本週二可以運到，現在要展期到本月中旬才能運到。

第一批運港的五十四澳洲新馬，隔離檢疫期將於本週末（十一日）告滿，屆時可分別歸入各馬房與畜馬同廐。



飛彈失靈：一枚波音公司試射的遊弋飛彈從B五二轟炸機試射時出毛病墮毀，圖為一九七六年間一次試射的照片。

救援難民行動 令人畢生難忘
一羣跟隨救援船出發的美國記者所見所聞……

「奇異恩典，多美妙的音韻，我曾喪失迷途，但現已尋找到自己。」他們齊向甲板上的越南難民歌頌：「經過無數艱難危險，我終於抵達……」

這是一首古老的聖經，而該四十六名難民中絕大多數是佛教徒，但他們顯然被這次露天感恩崇拜所感動，部份兒童則不斷揭閱所分發得的聖經。

三日前，他們在離岸二百一十五公里處由「海揚號」於一風暴中救起。

海揚號是美國救援組織世界視覺會所派出，經過在南中國海的兩星期二千五百公里航程後，現時正駛返新加坡。

船上的四十六名難民將獲安置在美國。這艘由貨輪改裝成的一千五百噸救援船很快又再次出海，進行救援會的第八次拯救援助難民的行動。

世界視覺會是第一間進行有組織的拯救難民的慈善團體，現時已有其他熱心人士加入這個行列。在新加坡海港，我們目睹法國的醫療船，一艘挪威救援船，及另一艘來自其他國家的船隻。

在海上，三艘意大利戰艦於附近游弋，準備海面情況，於海浪上進行他們的任務，第七艦隊的一艘戰艦在越南南部海岸對開一百六十公里處乘風破浪。

由救援船拯救的難民，其遭遇比其他難民好得多，他們可以無需住於東南亞地區的擠迫難民營，因此這成為找尋新安置地的一條捷徑。

並非我們遇到的所有船隻均樂意幫助，在離開新加坡一星期後，美國油輪哈曼頓號於綫電中說：「希望你收留你的難民，但不要載他們往美國，那裏已太多難民了。」

我們的航程繞過印尼的阿納巴斯島，那裏已有三萬以上的難民擠在美麗可愛之熱帶沙灘上，他們僅住於破爛簡陋的臨時木製建築物內，隨後再到馬來西亞，這些海水均染有難民被馬來西亞政府拖出公海後，與波濤洶湧第二次作戰失敗後的鮮血，那恍如他們的墳墓。

我們通過危機四伏的南中國海，穿過衆多的鑽油台，直趨向越南海岸被指是「難民通道」的地方。鑽油台向空中發出燃燒的氣體，幾里處亦可看到，在晚上猶似中世紀地獄的罪惡火燄。但難民歡愉的稱它們為「佛光」。

最先烏雲滿蓋遮着大海，之後滂沱大雨將我們籠罩着，個多星期以來，由於船身處於颱風邊緣，所以經常拋上拋落和左搖右擺。

我們的厨子出現暈浪及手指。一名護士更新禱：「天父，我們知道無能力與大海及暈浪博鬥，但請你幫助難民，使他們遇到我們的救援船。」

海揚號是荷蘭籍為法國建造，洪都拉斯註冊，船員包括中國籍印尼籍厨師是越南難民，他的助厨則是逃離緬甸的印度人。

但它的基本「商標」是基督，世界視覺會是他們在全世界七十五個國家進行社會服務，為那些需要物質及精神援助的人提供服務。

開航時，新加坡海關人員不能相信，海揚號並不携帶酒類飲品或香烟。它帶備聖經和甚至基督傳教圖解。

救援船上人員二十四小時不停瞭望，夜間，搜索人員使用強力泛光燈照耀海面。日間，視程約為二十公里，由於難民船一般木製和船身不高，所以雷達未能發揮效力。

雖然世界視覺會缺乏完美設備，但它從一九七七年五月，它已對三百六十九個越南難民給予援助或曾經拯救過。與其他在海上的拯救船不同，據海揚號船員稱，它繼續這有意義的慈航，直至再沒有越南難民人死於怒海。現已在海上持續航行了九天，忽然，由其中一個鑽油塔傳來電訊號，原來有一艘越南難民泊於一個油台附近，海揚後隨後改變原訂航線。

救援行動使人畢生難忘——一個漆黑一片的怒海，電光閃閃，難民擠於油台架上，個個憔悴，但這一刻卻逃出生天的悅光，難民在油台上已等待了兩星期。（壯丁）

非正式世界紀錄
氣球升空五萬呎

【愛阿華州印第安奧挪五日通訊】一名科羅拉多州氣球駕駛好手，因在愛阿華州中部天際約十哩（十六公里）的高空翱翔，他現時非正式地壓稱這是一項世界最高的紀錄。

四十七歲的鄧恩表示，當他的氣球昇至五萬二千四百呎時，他已打破「熱氣球」昇空的最高極限。

週三日上午五時零五分，鄧恩穿上壓力飛行服裝和攜帶氧氣設備，在印第安奧挪以北的拉雲提機場昇空。

當時，鄧恩並未公佈昇空詳情，而他希望創下的紀錄仍是一項秘密。至週五日，即在此間舉行的為期一週的全國「熱氣球」冠軍大賽開幕日，他才將詳情發表。

他說：「各項條件俱宜，同時，我希望成功後才公開。」

鄧恩在印第安奧挪以南一哩處着陸前，曾飛行了兩小時半。雖然，他在氣球內所携的儀器顯出他已創下紀錄，然而，在全國及國際氣球會職員檢視之前，這仍不算是一項正式的紀錄。

一九七九年的「畝尼斯世界紀錄大全」列出最近最高的「熱氣球」高度紀錄為四萬五千八百三十七呎，此紀錄是兩名英國人在一九七四年創下的。

技術突飛猛進下
海水化淡更見經濟

【倫敦四日通訊】英國的「經濟學人」週刊在最近這一期報導說，海水淡化的技術已達到了突飛猛進的地步。「經濟學人」說，在若干國家已裝設了每日生產數百萬加侖淡水的大型淡化工廠，海水淡化的過程大多是用一種比較新的叫做「反滲透」技術去進行的。這種技術對於水源工程師來說，固然是新穎的，可是魚類卻已經使用這種「技術」數百萬年了。

「經濟學人」說，淡化海水便宜得不必計量的那種美夢已被放棄，可是只花費幾美元就可購買一千加侖淡水的機會，已日趨增加。

抽烟斗分半鐘
奪標未破紀錄

【密西根州夫林特五日通訊】世界國際抽烟斗杯賽的鼓動者，一份密西根州「克林文斯山」的物理教師在星期六以一根火柴及均勻的抽烟動作贏得了該項比賽的冠軍。

在國際抽烟斗者俱樂部聯會所舉辦的第三十一屆週年大賽中，「史特朗」比其他四十二位比賽參加者抽烟的時間更長。比賽者中有四位是年輕的女士，該聯會現正在此間舉行會議。

史特朗用三點三克的烟絲燒了一分三十八秒五三。三點三克烟絲大約是一茶匙滿的份量，但是他並未能打破兩分零六秒三九的世界紀錄。

密西根州「劍湖」的「費爾高」在一九七五年創下該項紀錄，但他在星期六亦不能回復昔日雄風。

史特朗贏得一百五十美元，該個世界杯和一些珍貴烟斗的收集品等。

最年輕渡海峽好手：年僅十二歲的南非小黨加雲安德遜，在創下世界紀錄完成横渡英倫海峽壯舉上岸後，高舉大姆指。

八萬名槍客湧往瑞小鎮
原來是參加射擊節

【瑞士琉森五日通訊】瑞士在一百五十年來似乎未有發生過戰亂，但在上月卻幾乎是人人都帶槍在身！

琉森市主辦了十年來首次聯邦射擊節，吸引了八萬三千人參加，比一九七六年滿地可奧運會的入場人數要多十倍。

在十七天內，參賽者在二十個靶場發射出五百萬發子彈，這個新紀錄令瑞士享有「世界上最快樂的射擊人民」的獨特稱譽。

除了家居射擊靶場附近的人士外，鄰近地區的市民亦分享了節日氣氛。在射擊比賽進行的九小時內，正在國中恰活的人都敢上……

……休假中心的免費渡假計劃。

自從在中世紀，威廉泰爾用箭射向其子頭頂蘋果的事跡開始，射槍一直是瑞士全國所流行的一種戶外活動。

全國各個正式射槍俱樂部約有五十二萬名會員，約佔瑞士人口十分之一，而且他們都有很多大顯身手的機會，就算是住在全國最細小鄉村的居民，也可以輕易地到三千個以上靶場的其中一個去。

每年四月至九月每屆週末，射槍回聲響遍亞爾卑斯山谷，其中有些人是規定要射槍的，根據當局法例，凡是年齡在二十至四十二歲的瑞士軍人，都要在指定……

各地通訊

見習小丑滑稽面譜：廿一歲的雲迪娟星期五日在一小丑劇團參加面試，表演多種可笑神態。本月底會加入該劇團作見習小丑。

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

施思買樓卜居暫出租

陳秋霞實踐南下演唱諾言 姜大衛乘空赴電視台探妻

△施思昨日離港赴台，是爲了傾談一部新片合約，施思自從與邵氏續簽新約後，可以在不影響邵氏拍戲工作下，自由在外間接戲。

施思目前在邵氏的拍片工作，不甚忙碌，所以便利用這個好的機會，前往台灣接戲。

施思與邵氏續約後，仍然可以留在影城宿舍居住，而早些時，她已在港島天后廟道購置得一層樓宇，準備俟跟邵氏約滿之後，遷離影城宿舍時居住。

……於是決定將它租與別人，合算經濟原則。

△陳秋霞昨日與陳美玲、關菊英等前往新加坡，參加當地的一個慶祝義演遊藝大會。陳美玲與關菊英，將於本月十日便返回香港。

陳秋霞則俟廿六日左右才回來，由於她俟義演完畢之後，便前往馬來西亞作爲期一週的個人演唱會，然後折回新加坡演唱。

陳秋霞目前雖然在台灣拍戲頗忙，但卻得到一個月的假期，因此，她便趁着這個機會來履行前些時所許下的承諾。

現時陳秋霞在台灣，可說是一個頗受歡迎的女星，爲此，她很難得到有較長的休息時間。此次她是藉着新戲仍未開拍，能有如此長空閒時間，自然不會放過利用這段空閒，來償還前些時所許下的諾言。

△姜大衛昨日進入無綫，初時以爲他是跟該電視台商談合約，其後才獲悉他是探其太太李琳琳。

原來昨日姜大衛休息，在家中無聊，於是驅車前往電視台，陪伴太太工作。他們結婚之後一向非常恩愛，前些時姜大衛往台灣拍戲時，李琳琳亦經常往台灣與丈夫一起，現在姜大衛乘着有空，也專程前往相陪太太工作。

楚崧秋宋楚瑜聯宴 我亞展團榮旋 提供發展電影事業意見

【本報駐台記者司馬芬專稿】中央文化工作會主任楚崧秋與行政院新聞局長宋楚瑜，七月廿七日下午曾在台北市的三軍軍官俱樂部，聯合以茶會歡待歡迎我國參加第廿五屆亞展代表團的全體團員，慰問他們參展的辛勞與成就，代表團團長明驥，團員李行、秦漢、林鳳嬌、胡慧中等，都出席了盛會。另外，將於三天後率團出席巴拿馬影展的代表團團長張法鶴，也率團員秦祥林、燕南希、王寶寶、劉皓怡等與來賓見面，電影界人士應邀與會的也很多，包括有梅長齡、沙榮峰、周劍光、張英、陳文森、屠忠訓、劉伯祺及許多影視明星及導演，一時衣香鬢影，星光閃閃，好不熱鬧。

這個茶會是簡單而又熱鬧的。新聞局長宋楚瑜在茶會中指出，我國代表團在這次參展活動裡，從三十六個獎目中，獲得九個大獎，這是很可貴的成就，也足証電影界在過去一年中的努力，沒有白費，影展結束後，代表團又赴各地參加慈善義演，把收入捐給當地政府，並慰問各地僑胞，爲國家做了不少國民外交，因此，他代表政府，向每一位團員表示謝意，並勉勵大家努力更努力，進步更進步。

楚崧秋主任在會中除了表示歡迎慰勞之枕外，並提出了三點寶貴意見，給電影界作爲發展事業的參考。

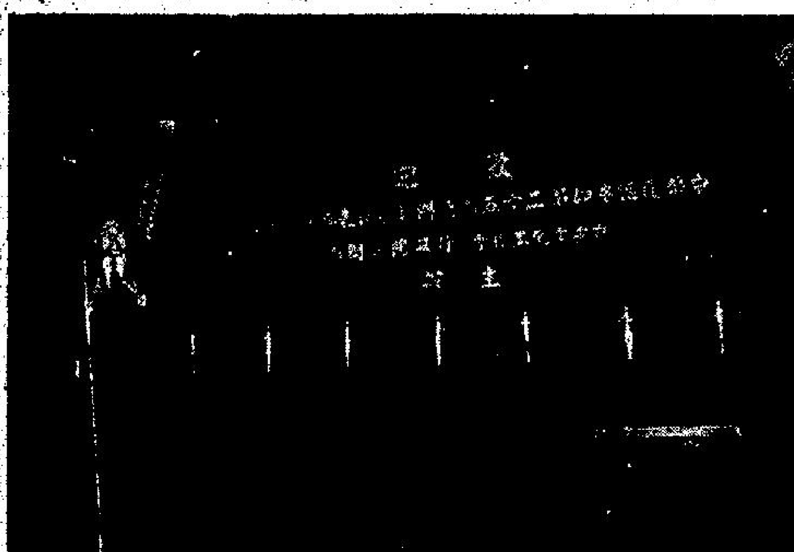
（一）希望電影加強編劇工作，雖然電影市場受到限制，但是仍然有很多寶貴的題材可資利用和發揮，如果能在題材之運用得當，對發展市場也有助益。

（二）影展代表團是一支美麗隊伍，可以達到爲目標的效果，希望電影界今後盡量參加國防性的影展活動，爲國家爭取榮譽。

（三）電影是一項劇烈競爭的行業，但在競爭時，應以國家的榮譽和團隊榮譽爲先。

楚崧秋主任並特別表揚了幾位沒有影片參展而又表現優異的團員，他認爲，那幾位團員的精神，值得大家效法。

我國自參加亞展以來，每居雖都有得獎，但論得獎之爲因而明驥團長率團凱旋歸之日，在機場曾受到電影同業的熱烈歡迎，政府主管部門，有鑒這次美麗隊伍確實很有成就，所以就開個「簡單而又隆重」的茶會來歡迎他們，茶會雖然簡單，還表示了嘉勉和鼓勵，對他們精神之也是一大鼓舞的。



右圖爲中央文工會主任楚崧秋（左）在茶會中舉杯祝賀明驥團長凱旋歸國。

左圖爲明驥團長在茶會上向來賓報告參加亞展的經過。

黎少芳愛狗如命 她搬家到沙田 就爲了狗兒散步 生活很寧靜

銀色手記 夏雷

「硬裏子」演員中，黎少芳在娛樂圈也泡了十多二十年，從影而視，一向平平穩穩。

黎少芳屬於愛狗之人，還眞可說愛狗如命，談起她的狗來，可就口沫橫飛了！

最近，她從市區搬到沙田，與潘志文爲鄰，間接就是爲了她的一隻獵狗，和一隻貴婦狗。她說：

「我是跟牠們跑步之時，想出來的搬家主意。」

「怎麼，祇爲了方便跑步？」我說。

「這是一個原因，另外，畢竟郊區空氣好一些，對健康有好處，你看，我都跑瘦了哩！」

看看她的腰圍，果然少了一點「腩肉」！現在，她和老公兩人帶着兩隻狗，住在沙田的新居，表示連賭都戒了，生活十分寧靜快樂。

然後，她又從手袋裏拿出兩張照片來，初時還以爲是她的外孫女的照片，原來是狗的「玉照」！她指指點點的說：「喏！這隻獵狗從英國買回來，化了一千六百元，這隻芝華之貴婦狗，你猜多少錢？」

對狗的行情沒有研究，祇好亂猜一通，三千？四千？五千？也夠「貴婦」了吧！

「七千大元哩！值得的，」黎少芳得意的說道。

兩隻狗，就化了近萬元，還要好好供養牠們，伺候牠們，若非愛狗如命，才不值得哪！

黎少芳的手袋裏，又經常帶着她十八歲時的一張照片，拿出來給人欣賞說：

「我年輕時也很窈窕啊！」

其實，目前黎少芳的中年風韻也不錯的。如果她星運好，當她「窈窕」的年輕時候，應該紮起來了。

但「硬裏子」也有好處，不必擔憂一起一跌，而不愁沒有演出的機會。

林建明婚前猛賺錢 對婚事心肯口未肯

明星與我 依蓮

「沙姐」林建明與某編導戀愛之傳說已成過去，如今她的男朋友是圈外人，一位姓裘的年青劏師。

最近見到林建明，問她是否裘公子已向她求婚？

「是呀，如果相識這麼久還不向我求婚，這還怎能算是男朋友。」沙姐笑笑說。

「妳答應了沒有？」

「心裡是答應了，但口頭上還沒有答應，我要他等我兩年，在兩年後再向我提出。」

林建明答得好妙。

「是要對他作多些時間上的考驗嗎？」

「不是，祇是我還有樁心願未償，我要再多買兩層樓才嫁。」

年前林建明在灣仔區購置的一層自居樓宇，買時七十多萬，現在已值一百萬。問她是否想做炒樓生意？

「不是炒樓，多買兩層，一層給媽媽，另一層給姨媽和姨丈，我是在姨父家長大的，雖非親生父母，撫養教育之恩我一定要報。」

林建明出身寒門，很少時媽媽就把她交給姨母撫養，發跡後能不忘本，這泥子心地眞好。

……呢？婚後報恩不是一樣可以嗎？難道她一結婚就要退出影壇？

「你們代我設想得不錯，但我有我的想法，婚後雖然一樣可以拍戲賺錢，但在那時送樓給媽媽和姨媽，難免被人說我『出嫁女貼外家』了。雖然阿聳（裘公子）也跟我講過，謂合兩人之力完成心願就更快，但愛情還愛情，數目要分明，還是未嫁之前搏命賺錢好。」林達說。

林達明近年來確是在的搏命拍片賺錢，最近便完成了麥嘉執導的「無名少卒」和在台灣拍的「失落的少女」，以她的優厚條件，祇要她肯接戲，製片家還不搶着邀請。

童角班烈斯拉 大眼睛有神采

班烈斯拉，一個樣貌清純的小男孩，是「飛天神氈」這部中東色彩濃厚的神話傳奇片的主角之一，他演的是一名阿剌伯孤兒，到處流浪，但心地非常善良而有勇氣，所以能夠得到仙女的幫助，凡事逢凶化吉，並替王子摘到有神奇魔力的玫瑰。班烈斯拉出生於一九六七年的十二月三日，出生地是英國的倫敦，但由於他與比他大一歲的兄長桑拿都曾在印度生活過一段時間，所以長了一身棕黑膚色，看起來倒像道地的印度小孩。

班烈所以會成爲小演員，完全由於他有一名演戲爲生的父親渣狄奧斯拉。渣狄奧除了演戲之外，還開班教亞洲青年演戲，並協助製片人在倫敦找尋有天才的亞洲演員，他自己本身也拍過不少英國電影，「死在威尼斯」即其中一部。班烈與兄長桑拿都有演戲經驗，曾一起拍過BBC電視台的長劇「天鵝絨手套」，演的是兩名印度小童，所以當「飛天神氈」開拍之初，他們即成考慮人選之一。

天才童星班烈斯拉在「飛天神氈」中扮相。

影視傳奇

劇名最好叫做「山埃鹽」！

娛樂圈

性格奇劇情怪異 長劇看得不舒服

亦彈亦讚 悠悠

「奇女子」大結局，看得人好不舒服！

劇本自始而終，都肯定宋芳婷是個好人，直至她被判終身監禁，都希望觀衆寄予同情。似乎這個女人所做的壞事，全是應該的。

實在劇中沒有一個人值得同情，包括李影飾演的簡若琪，她的出發點也是不正常的，與宋芳婷鬥爭的焦點，似僅爲了簡家的龐大產業。

特別滑稽的，是從大陸來港的簡若愚，留下書信說，「不能適應這個社會，也不忍心見到宋芳婷被判罪入獄，寧願跑回鄉下過簡單生活去了。」他若不能適應，就不會結交壞人去綁架老豆，也不會學會了許多壞習慣，過了好長一段日子，然後想到再過「簡單生活」啦！何況，他對後母的所作所爲，已經對這個社會超過了「適應」。

魏秋華的表現是失敗的，部份原因正是劇本拖累了她，明明做了見不得光的事，卻是作出一派「正派」之狀；明明心地邪惡，又硬要令人相信她純潔光明的；如果性格含糊的人，眞服了編劇人了！

今日電視節目

麗的第一台

- 2.00 粵語長片「歡樂人生」許家燕、陳齊頌主演
- 4.00 下午茶
- 4.30 三兄弟
- 4.55 仙女下凡
- 5.20 七海小英雄
- 5.50 神勇俠再發威
- 6.13 節目介紹
- 6.15 新聞報導
- 6.25 奉告
- 6.30 麗日仔時間
- 7.00 靈魚淚
- 8.00 天蠶變
- 9.00 麗的劇場：新變色龍
- 10.00 當年今日
- 10.03 新聞天氣及經濟行情報導
- 10.30 貓頭鷹時間
- 11.00 魚腸劍
- 11.30 牛精良

（明日節目）

- 7.00 晨早節目
- 9.00 節目介紹
- 9.03 星仔走天涯
- 9.30 名著精選：塊肉餘生
- 10.30 粵語長片「瘋狂酒吧」鄧光榮、馮寶寶主演
- 11.58 節目介紹
- 12.00 午間新聞
- 12.15 特警雙雄
- 1.05 動物世界

麗的第二台

- 4.00 麗日仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 6.05 生活的旋律
- 6.30 天倫樂（中文字幕）
- 7.25 當年今日
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.50 觀點與角度
- 8.00 香滿杏林
- 8.30 特警雙雄（中文字幕）
- 9.30 浮生如夢
- 10.30 大戰前後（中文字幕）
- 11.30 新聞報導
- 11.35 今晚午夜場「浴血大酒店」奧利花烈主演

無綫翡翠台

- 2.10 琵琶襲
- 3.10 粵語長片「血影紅燈」陳寶珠主演
- 4.35 太空保衛隊
- 5.00 小魔鏡
- 5.30 小英的故事
- 6.00 青春少年時
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 「奉告」
- 7.05 「翡翠劇場」之「抉擇」
- 8.00 「絕代雙驕」
- 9.00 「歡樂今宵」
- 10.30 書劍恩仇錄
- 11.30 新聞簡報
- 11.40 神勇法醫官
- 12.40 國語長片「報應」許長江主演

（明日節目）

- 8.00 粵語長片「無兵司令」張瑛主演
- 9.30 伏魔三劍俠
- 10.00 神行太保
- 10.30 幻影時光
- 11.00 神威賽車手
- 11.30 乘風破浪
- 12.00 功夫
- 12.55 午間新聞
- 1.10 逼上梁山

無綫明珠台

- 2.00 「警網三雄」
- 2.50 「遊蹤處處」
- 3.20 「愛登士家庭」
- 3.45 「三傻」
- 4.00 芝麻街
- 5.00 新聞簡報
- 5.05 英語片
- 5.45 英語片
- 6.10 世界奇觀
- 6.35 歡樂滿堂
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 天外怪客（中文字幕）
- 8.30 海上樂園（中文字幕）
- 9.33 「明珠九點半」「龍虎草莽」查理士布朗臣主演（中文字幕）
- 11.30 最後新聞報導
- 11.40 SOUNDS GOOD

邵音音難覓芳踪 八月初領團演唱

星河晚眺 明明

邵音音最近是「神龍見首不見尾」。

才聞得她拍完呂奇的「名流、浪女、够薑妹」，又接了外間獨立製片的「扁甩妹」，想找她談談，卻永遠找不到人。

她家中的菲律賓女傭嘰哩咕嚕的說那些英文，十句話中聽不到完整的一句，意思大約是「邵小姐不在，請你留下口訊」之類。

「鷄同鴨講」，可沒辦法。

終於一天早上，找到在家的邵音音，問她這些日子來，躲到那裏去了？

她說：「不告訴你，你口疏。我和家人到外地旅行了個多月，避暑兼嘆世界。」

「拍完「够薑妹」，又拍「扁甩妹」，恐怕朋友對邵音音都敬而遠之，不敢親近了？」

她笑嘻嘻的道：「朋友可都沒有這個表示，我卻是要離開香港一段日子哩！八月中左右我會帶領一個歌藝團到印尼、婆羅洲、椰加達、吉隆坡等地登台巡迴演唱，大約個多月後才回來。」

說邵音音「神龍見首不見尾」準沒錯。

「麗視方面怎麼樣？合約滿了沒有再找你？」

「最近，我收到麗視寄來一封信，警告我還有一年生約仍有效，我不可趁機跳槽到無綫，演電視，回來後再說。」

蕭芳芳客串主持 商台宵夜十點半

每週都邀請一位特別嘉賓主持之「宵夜十點半」，今（六）晚將由蕭芳芳任主持，該節目將於當晚十時卅分在商業一台播出。

蕭芳芳童年時候，已是紅透半邊天之童星，在粵語片全盛時期，她的影迷多如恒河沙數，及至她往美國求學及復出拍片，觀衆從她的熱情從未冷卻。

蕭芳芳將趁這一小時之節目時間，講述自己從童年至現在的經歷和感受，介紹她所拍攝的電影，和喜愛的歌曲。

麗視長篇武俠劇「天蠶變」播映至今，觀衆極關心徐少強所飾的雲飛揚的將來，期望他早日學得天蠶神功，爲重振武當而努力。

可惜徐少強雖然有苗可秀所飾的孤獨鳳垂青，苦求無敵幫主楊澤霖收他爲徒，不過辭義生所飾的公孫弘對徐少強始終懷疑，屢次試驗他是否通曉武功，但爲徐少強巧妙避過，卒在一次意外將徐少強刺傷，苗可秀見愛郎受傷大慟，楊澤霖在愛女哀求下，卒答允收徐少強爲徒。

刊登本報廣告：請撥電話二八零七零八接洽

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金 元朗 華富 金閣 金都 下朝
奇招打出笑料！今天五場 翡翠荷李活加午夜場
汪禹勇不可當！劉家輝絕招連場！
威壇轟銀 龍虎榜，功夫導演 劉家良
爛頭何
劉家輝 勤親王 認師傅全靠挺義氣
汪禹 爛頭何 收徒弟全靠塊膏藥

羅烈大耍蔡陽刀 刀光如鏡、快如電、響如雷！
每招粗中帶幼 每橋段柔又剛
有文打、有武打、有明打、有暗殺
飲花酒，一杯千金，鬧妓寨，出盡百寶
招式用拳頭你常見，用牙、用口確新鮮
唐偉成 京杜 王龍威 林輝煌 潘冰嫦 陳思佳 尤翠玲 廖淑儀 羅烈 小侯 惠英紅

第三週 映期咁長、梗係好戲！
外牆內
陳惠敏 陳欣健 黃錦燊 爛仔交，打出眞形態！
朱江 胡茵夢 朱胡戀，拍出新格調！

張美瑤 陳韻文 陳植槐 何家駒 林偉祺 陳欣健 于仁泰 于仁泰 陳欣健 葉志銘
BANG! BANG! 出品
◎繽紛唱片公司出版「外牆內」之唱片及卡式帶已現上市
◎憑本片票根到任何繽紛門市部購買衣飾可作港幣十元使用
THE SERVANT
皇后 皇都 太平 帝后 嘉禾 麗華 英華 紅磡 好景 帝國 國際 行樂 粉嶺 長洲 坪洲
賣座最高 映期最長
功夫片看不到的打鬥 文藝片找不到的戀情

新變色龍
今晚九時隆重首映
RTV 麗的一台 星期一至六每晚9:00

工商日晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇式壹

專門報稅做數

待聘

木架窗 土花鋼 內閘價 室鐵衣架 工精廉 ⑤620498 眞誠工程

河遊 遊艇 明璐 久悠 史歷 ⑤224210 ⑤779096

打臘清潔 水晶地板 超群 ⑤471633

中聯 寶假防提 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

如蒙惠刊本報廣告請電八二〇七〇八

善補靈藥 外施強壯堅體・固本培元 有不思議可奇效
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 改換鋁質包裝

商業 醫藥

工商晚報 分類廣告 收費廉 銷數廣 效力大
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚聯刊，每天四元）醫藥類每天三元
不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
洽刊處
涉及法律性廣告，請携同身份証

紅葉金棺

諸葛青雲著 杜文圖

二：六詔尋棺

因爲夏侯平之師無名老人，就坐在閻一貞的身邊，當着天下羣豪，閻一貞無法否認，祇得點頭相承，則轉眼之間，豳狠香虎，那無名老人急痛徒仇，必將掀桌相向，豈不立將上演一齣對於自己有利的精彩好戲？

果然，「狂血神」的語音才落，那無名老人便接口說道：

「余二門主，對於閻門主的這杯酒兒，應該由我來敬！」

「狂血神」見無名老人果然答腔，心中暗喜，佯作怔了一怔，才收回所舉杯兒，坐了下去。

閻一貞轉過面來，看着無名老人，神態安祥地，含笑問道：

「無名道友，你爲何也要向這幾乎人見人嫌的老婆子，敬杯酒呢？」

無名老人道：

「因爲我與那被閻門主以『青靈乙木先天掌』，震傷臟腑的江南大俠夏侯平，關係十分密切……」

閻一貞道：

「夏侯平可是無名道友的衣缽傳人？」

無名老人道：

「在被閻門主教訓以前不是……」

這句話兒，聽得「狂血神」與「瘋酒怪」有點詫然，互相看了一眼。

閻一貞問道：

「無名道友此話怎講？」

無名老人笑道：

「在此以前，夏侯平祇是我一位生平老友的心愛弟子，由於我這老友仙游太早，使夏侯平雖具美質，尚嫌琢磨不透，把一身上乘絕學，難於全部發揮……」

閻一貞竟對無名老人所說，完全表示同意地，點頭接口道：

「對，我在峨眉，與夏侯平對掌之時，一面暗驚代出才人，後生可畏，一面也有這種他琢磨未透，尚可再上層樓感覺！」

無名老人道：

「自經閻門主教訓，夏侯平內傷不淺，服我一種秘煉靈藥後，始起死回生，再由於我的唯一弟子與他有親密關係，我遂索性代已逝老友，予以徹底成全，將了處秘密安全所在，盡授本門絕學，讓他身兼兩家之長，成爲一位傲視當世的無敵少年英俠……」

「狂血神」聽得向「瘋酒怪」皺眉低聲說道：

「原來那夏侯平竟重傷未死，但不知是在何處煉功？今日怎未前來，參與本門的開派盛會？……」

㊂㊀㊄

鏡中人

馬天尼

六十四：因禍得福

這一次果然發生了意外，石俊投注的馬，一直帶入直路，馬失前蹄，把騎師拋落馬下，但到了終點，牠還是第一匹，投注卻是輸了，沒有騎師在馬背上的馬，就是贏了，也是當輸的。

史進大怒道：「謝春紅眞可惡，幸而我們早有準備，要不，便要吃虧，她萬萬不能場場把騎師摔下馬去，我們還有贏錢辦法。」

在石俊耳邊，把計劃說出來，笑道：「殘而後戰，兵家之常，運用之妙，存乎一心，我有辦法，令她束手無策。」

第二場，史進又教石俊下注，這場頭馬本來是一匹大熱門，但第二那匹，卻是大冷馬，石俊自己下注大熱門馬一千元，悄悄的教他的朋友，下注跑第二的冷馬一萬元，

奇事又再發生，那跑第一的馬，跑到終點前，又是馬失前蹄，把騎師拋下，跑第二那匹冷馬，進升爲第一，石俊輸了一千元，卻贏了二千多每條一賠五十五的獨贏，兩馬距離，凡七個馬位，不是頭馬作廢，二馬不論怎樣，也是不能跑第一的。

這一次，史進替石俊賺了二百五十餘萬，馬場聳動，都說石俊幸運，若不是第一名被取消，他便要輸錢。

一直賭下去，史進都是用虛則實之，實則虛之的辦法，玩弄謝春紅。

謝春紅和史進，都是馬場之鬼，但謝春紅以前，都是賭消息，貼士由馬房、騎師、馬主方面得來，對馬本身，絕無認識，祇是盲賭，史進便不同，對每一匹馬，有極深入的研究，對馬的資料，知得清楚，這時競爭起來，史進當然佔了上風。

石俊漸漸恢復以前的光輝，歐陽德和葉虹影，卻十分納罕，一晚，謝春紅到來，哭道：

「虹影姊，你必要替我報仇。」

葉虹影很納罕道：「你竟究有甚麼仇？」

謝春紅把史進贏馬的事說知，葉虹影道：「你替石俊賺的錢，石俊早已依照計劃，全部捐出，一文不留，他人幫助他賺錢，是他人的事，不該過問，這一次是你不對。」

謝春紅哭道：「我必要眼見石俊餓死街頭，才覺快心，史進在這時殺出，分明和我作對。」

歐陽德道：「春紅，史進要幫助石俊，是他的事，你怎可以干預？不要太胡鬧了，得饒人處且饒人，我們不會同意你。」

海茫茫

黃思騁

九十：鄙其行爲

「我眞想不通，一個在船上做事的人，怎會無端端發達的呢？」

「爸爸，一個人祇要運氣好，發達還不容易嘛，香港不是年年都有人發達。」

「也不見我們發達！」

「幹我們這種行業，當然一輩子不會發達的。」

「要怎樣才能發達呢？」

「博和去鑽門路。」

「讀這麼點書，有甚麼門路可鑽，我說我們這一輩子就祇好打工到老啦！」

「祇要有幾萬塊錢，我就不想打工了。」

「有幾萬塊又怎樣呢？」

「至少可以想辦法做點生意。」

「就算你我不付房租，不吃不用，每年也祇能省下兩萬塊錢，你別想有錢多下來。」

「所以我對姊姊多少也有點諒解。」

奚泉忠有點悲哀，這些日子他對於人生這個問題已愈來愈糊塗了，究竟做人應該執着一些老原則，拚命去斷守，還是放棄這些，努力去爭取更好的生活呢！

正在想得入神時，門鈴響起來了。

「阿本，你出去看一看，是誰來了，」他說。

惠本出去一看，外面站着的正是韋家昶，便打開門，興奮地叫道：「姊夫！」

韋家昶穿着一身質料名貴的衣服，手上是一隻閃閃發光的名貴手錶，他的打扮跟這間房子有點不大相稱。

「岳……岳父！」他有點叫不出口，實際上這種關係早就不存在了。

奚泉忠打量着他，然後說道：「好久不見了，阿昶，請坐呀！」

阿昶望一望這間曾經以新女婿的身份到來的房子，發覺它跟多年前一模一樣，幾乎沒有半點改變，連傢具都沒有搬動過一下。他坐下來，望望奚惠本，又望望奚泉忠，說道：「你們還是在老地方做工嗎？」

「要變也變不了呀！」奚泉忠說。

「應該想想辦法，你年紀一年年大起來，總有做不動粗活的一天。」

「能有細活給我做嗎？」

「祇要你存心改行，總是可以想得出辦法來的。」

「難咯！沒有錢就難咯！」

「祇要你們有改行的計劃，錢我可以替你們想辦法。」㊄㊅㊀

神秘怪客

高華

三零六：徒弟被人打

胡勝道：「現時箍頸黨同埋刀仔黨劫匪咁厲害，我想強身之外，亦想學番三招兩式防吓身。」

周師父道：「咁亦都太奢望，如果有幾個匪徒將你包圍，如果你以爲自己打得，同佢哋搏命，實死，試問你一雙手點能對付人哋幾把刀？所以你學功夫來防劫，我就以爲冇乜用。」

胡勝道：「身體強健已夠，師父，我學一個月要幾多錢？」

周師父道：「如果學一個月，每晚一小時，祇收二百元。」

胡勝拜師之後，返去話俾孫山海

孫山海道：「交晒幾多錢都由公司支番畀你，至於你習藝進度情形，你就同十一哥講，我唔熟行。」

胡勝又見唐十一，講述經過，唐十一道：「呢個師父宗旨好，有些教頭收徒弟，冇宗旨，求其有錢收，徒弟係乜嘢人，唔理！佢哋是否在外面打交，亦唔理，呢位師父唔係教空手道，不過亦唔拘，乜嘢道都得，求其你自己有心得，畀心機學便是。」

胡勝一連幾晚去上課，都由幾個師兄輪流教，所授都係基本功夫。

一晚，有個同門師兄弟，名叫李良，返到來武館，眼青唇腫，大師兄羅忠問道：「你點解會被人打傷？是否同人打交？快的搽藥先。」親自用藥酒同佢敷治傷處。

李良道：「剛啱我行在街上，見三個飛仔圍住一個少女，唔知佢哋做乜，有個飛仔問我因乜事睇佢，我唔答，點知佢哋捉住我猛砌。」羅忠道

李良道：「我起初大叫救命，但冇人理，街上之人，怕晒飛仔，我追住同佢哋打，砌低咗一個人，但我亦被佢哋打到淋晒，呢件事，唔知要唔要話畀師父知？」

羅忠道：「你同人打過交，當然要話畀師父知。」

李良乃向師父報告，途中被飛仔截打經過。

周長水道：「咁我唔怪你，因爲唔係你出手打人先，而係人哋打你，惡飛橫行，越來越不成話。你亦打傷佢一個？」

李良道：「係，我打傷一個飛仔，不過亦唔算傷得交關，都係我咁上下而已。」

周長水道：「你錯，凡係打交，一定要被人迫到冇法子先至好郁手，但一出手就不能客情，要有咁狠得咁狠，因爲對方分分鐘會出刀，所以你一出手就要傷佢要害，打到佢碌低唔起

天太多情

浣花生

二：即日離婚

電話響，聽時，對方是雲文正律師，雲文正是孔永嘉和莊文瑜的朋友。

「莊小姐有信給我，教我見孔先生，我們應該怎樣見面呢？」雲文正說，

「我明白，雲先生有空，我們馬上可以見面。」

「既是這樣，三十分鐘後，我便來，」雲文正說完，把電話掛斷。

孔永嘉有說不出的惆悵，他不明白莊文瑜爲甚麼要離開自己，但他決定接納莊文瑜的請求，結束三日的婚姻生活。

一會，雲文正果然到來，把一封信給孔永嘉看，內裡說：「我不高興婚姻生活，特地和孔永嘉離婚，三天之內，起了這樣的變化，不特他人不瞭解，就是局中人的我，也感覺突然，相信孔永嘉愛我，決不反對，爲了避免有人懷疑孔永嘉，請把這封信公開，我另有一封信給永嘉，也是可以公開的。」

「我爲甚麼要離婚？自己也不明白，世間有很多事，都是不能明白的，算了罷。」

孔永嘉看完，也把莊文瑜給他的信，讓雲文正過目，雲文正問道：「這事怎辦？」

「無條件通過，」孔永嘉說。

「這兩封信要公開嗎？」雲文正問。

「一定公開，莊文瑜是一個思想極端發達的女人，超越了時代，她的思想，或許是對的，我們是好朋友，不一定要結婚。」

怪事便公開出來了，兩個都是很富厚而又受過高深教育的人，鬧出這件怪事，令人懷疑，親故紛紛打電話給孔永嘉，詢問原故，孔永嘉道：「我至今還未明白，或許她懷念她的母親，要回美國去。」

莊文瑜的母親，是在美國居留的，她是僑領的女兒，父親在兩年前逝世，母親是虔誠的基督教徒，莊文瑜是孔永嘉在加州大學讀書時認識的，畢業後，莊文瑜來海角，在一家大學當講師，三年來同在一起，不料結婚三天後，便發生了這件怪事。

沒人懷疑孔永嘉有對不起莊文瑜的地方，也沒人懷疑，莊文瑜移情別注，莊文瑜是一個頗冷僻的女子，從來不肯結交男朋友。

小說

東京夢華

南宮搏

惆悵

「紅姐，紅姐——我要再見到你，我要……」他說，但又不能說出自己要的是甚麼，他曾提過婚姻，可是，自己和尹水妹混混，又怎好再說婚姻之事？

她轉而輕快地笑，又慫他下車，再說：

「下回再見吧，我總不會很快老的！」

她已催了幾次，而寓所前的環境，實在也不便久留，因此，他又湊上去求吻，這回，她婉轉地拒絕，將一隻手掌擋住了他的口，他吻了她的手掌。

下車，三名男士都在車旁，開封府的巡察也在車的前後，巡差們現出了笑容。

王士奇雖在迷離中，但仍看得出巡差們的緊張。

「表哥，我們陪送李姑娘回去！」張方良上前拱手，又說：「聽差官說，你的行期未定，隨時可能走，也不容相送，那末，就此告別了！」

他想留表弟下來談談的，但張方良已先行告別，他無法可想了，祇有拱手道了再見，另外兩人也同樣地和王士奇拱手，他們有一股喜洋洋的神氣。

於是，三名男士上車，那一輛車在王士奇的征視中開行，隨後，差官便來請王士奇入內，他們可能是以爲他在門前有危險。

王士奇在有些高興中回入室內，這高興又很快轉爲惆悵了。

相見，祇是那樣地匆匆，不會相親，再見，到底是無可把握之事——而表弟和兩個同學，卻隨了李紅而去，想來，他們會一起遊玩。他不會猜測表弟會和李紅有染，可是，表弟和李紅既在一起，無疑是聯絡的，自己走後，他們一定還會有相見。

一念及此，他有妒忌心了。他想，表弟是在自己家見到的，就此來往了，自己卻要離去，不能相近相親，而近處的表弟也可能取自己的地位而代之，這樣他不安了，但是，他又自我寬慰，他想：紅姐對我有情，她又有夫，想來不致會再有私情發展……

在自我安慰中，他再想到水妹，水妹，何以到此時不來呢？不久前，在車廂中，他當着李紅，以爲自己和水妹混是負心，是不應當的，但是，此時孤處一室，他又想着她了。水妹是一個悱遣寂寞的好伴呀！

等待，盼望，水妹消息沉沉，而他又不便出去，於是，他在閣閣中吃晚飯，他繞室踱步，再整理一次行李，他依然盼望水妹夜間能來。㊂㊀㊂

晚唱

米高

美國話收容越難民 可能聞聲不見影

九個美國衆議員訪港參觀越南難民營之後，在記者招待會席上猛讚香港政府咸水一下子收容咁多難民，重話返到美國會促請政府接收部份難民添。

不過，佢地最收尾引述美國副總統[illegible]話就令我地心都凍晒。蒙代爾話：「如果我們失敗，歷史會忘記我地，但如果成功，就會名留青史。」

淨係聽呢番說話，已經諗到美國接收滯港越難民嘅機會唔係好大，而且個位副總統祇係掛着名留青史，提都唔提吓人道立場，由此可見美國佬收容越南難民嘅誠意有幾多。

而且的議員猛讚香港政府，呢頂大帽一蓋上去，以後有乜冬瓜豆腐，港府都唔好意思出聲，或者佢美國佬淨係得把口，而無實際行動。

所以今次睇嚟，美國佬收容難民都係得把聲居多。事關佢地話咗都成個月，但係都未見有行動嚟收留部份滯港難民。卡特的口氣就好大，話每個月收留成萬人。其實呢個數字睇見就唔足。事關而家係東南亞嘅難民，加埋都係卌萬，咁係唔係美國佬[illegible]接受晒，如果係，就唔使[illegible]，呼籲各地分開嚟收留，就得喇。

到目前爲止，美國能夠見到嘅行動，就係派第七艦隊在南中國海挽救越南難民，不過有的好奇怪就係，佢地成支艦隊去搜索，最多個次係救起一百幾十人。記得前一輪，嚟香港嘅越南難民一嚟就以千人計，點解美國艦隊救極都係一百幾十人，唔通而家的越南難民逃嘅人數比以前少成十倍？

何以根據美國佬講大搜索，理應無漏網之魚。不過，睇吓今後幾個禮拜有無越南難民到港就知道美國呢項行動係唔係作狀。

八公散記

筱碧山

二：偸渡者的悲歌

老妻爲阿桂租到的一個房間，係在銅鑼灣百德新街的洋樓裡，那裡的大廈幢幢，均屬中上級住宅，每層租值閒閒地三五千元，阿桂能以五百元租到硬房一個，的確平極，是以我胸問老妻點解咁大法寶搵到老也。

老妻稱道那層千餘尺的住宅樓本來是一個私家麻雀架步，主持人是個上海婆，人稱之阿福嫂，其實處有其名，丈夫阿福在哪裡？倒無人知曉，有說那個阿福早已高飛遠颺在寶島另營香巢，樂不思港了，亦有說阿福在一宗販毒案件中榜上有名，牽涉到一份兒，現正服刑中。總之阿福嫂在目前是個獨身中年婦人，略具姿色，兼且長袖善舞，獨個兒經營好幾種生意，百德新街的私家麻雀架步僅是她多樣化事業中的一項「小兒科」吧了。

由於老妻曾與上海幫「太太團」來往，藉此關係幫襯過阿福嫂的麻雀架步，故此與之相識。

在最近，阿福嫂擬把那架步暫時歇業，據說她與友儕正籌辦一個規模更大的「私家會所」，供應「會員」的娛樂品種，更加多樣化，阿福嫂身負籌劃重責，一時無暇兼顧百德新街的小架步，而且打理那架步的一個滬籍大姐又返回大陸探親去了，須時數月，這也是阿福嫂暫時關閉架步原因之一。

老妻聞訊，恰值阿桂有了外匯美金一千元，並提出欲想自立門戶之際，老妻即與阿福嫂洽商，試探是否可以租用已丟空的房子？

阿福嫂雖然按月願納空租三千元，但憑她經濟能力，倒滿不在乎，因此初時並無把空房出租的念頭，不過老妻說明租房人阿桂也是上海人，既是單身女性，且可兼顧相幫打理一下整層樓宇的清潔工作，總比空置而無人料理好得多。

阿福嫂本人居住在天后廟道上的高尚洋樓裡，空置了架步，實有乏人看管之感，若將架步的一個房間租予熟人，確是一件好事。不過阿福嫂言道不想租給不三不四的住客，須雙方打個「眼緣」，才能決定。

於是乎，老妻帶領阿福嫂，距料雙方一經接觸，滬語交談，阿福嫂即對阿桂的言表與處境，甚感興趣，正是一說即合，阿桂可以入住新居了。㊄㊆

刀開明月環

東方玉

五：事出離奇無處覓行踪

程明山看得暗暗哼了一聲，伸手取出兩顆迴風子，揚手打了出去。

迴風子乃是酒仙游一瓢的獨門暗器，酒仙喜歡喝酒奕棊，他原是用棊子當暗器的，正面丟出去，可以劃着弧形，在百步之外，取人身後穴道。

他把這一迴風手法傳給了程明山，程明山身上當然不便帶着棊子當暗器，他用的則是石子，石子隨處都有，他身上自然不用多帶，但一二十顆石子是經常準備着的，以備不時之需。

現在是在大海上，就無法就地取材，帶在身上的石子，便派上用場了。

迴風子是迂迴取敵，就是一等一的高手，也防不勝防，那兩個派來監視程明山的水手，自然

出了艙門。

他本待先去看看司空玉閣，但繼而一想，飛龍公子是一船之主，如是有甚麼陰謀，也是他主使的，不如先去探探此人動靜，心念這一轉，立即一吸眞氣，身形從左舷直飛而起，一下竄起三丈來高，越過第三層右舷，落到第三層的艙頂之上。

他身法何等快速，簡直就像一縷輕烟，等他伏下身子，俯首看去。

果然不出自己之料，飛龍公子住的起居室門前，也有兩個彪形大漢，一手按着腰刀，對面站立，另外，右舷中段，也有一個人面向大海，貼艙而立。

不用說，要這些人站崗的目的，自然是怕自己前來嗎何他了！

如若他沒有甚麼秘密，何用如此防範？

程明山手中早已準備了兩顆迴風子，但因在海上不易取到石子，自然要節省使用了。

自己不從正面過去，起居室前面的兩人，就不用制住他們，因此祇打出一顆迴風子，制住了站在右舷的那人，隨着身形輕輕飄落右舷，貼着

強，但他方才喝了本公子的「迷仙散」，此刻也已功力盡失，香然入睡了！」

程明山聽得心頭暗暗一震，忖道：「他果然在酒中做了手腳，幸幸自己和小妹服過解藥，十二個時辰之內，不懼迷香，遊汗藥一類迷失神志的藥物，看來他果然存心不良了！」

祇聽另一個人道：「公子還不知道，這小子內功極高，而老二用了比平常多一倍的『入口倒』，還沒把他迷翻。」

程明山心下一怔，暗道：「會是寶金樑！」他功運左手食指，朝木板縫上輕輕點去，戳了一個小洞，立即湊着眼睛往裡望去。

中間紫檀雕花椅上坐着的正是飛龍公子。

坐在他左首一把椅上的，那不是峪嵋萬主寶金樑還有誰來？

右首椅上還有一人，程明山也不陌生，那是一身道裝的惡洞賓蕭道成。

飛龍公子微微一笑道：「入口倒不過江湖綠汗藥而已，豈能和『迷仙散』相提並論，此藥出自大內，中人一無所覺，祇如喝酒微醺，但等一

金明：即日獻映 《雪山性愛營》

總統·華盛頓：第二週 《突圍》 華盛頓今午夜場 趕盡殺絕

豪華·新大華·華聲 3-617169 3 841199 5-762372：爆滿！今請早 歐洲公司發行色情恐怖巨片 《辣手大姦殺》 不兒童宜 橫行色魔 裸體集浴 群雌爭艷

紐約·凱聲：第五週五場映 最動人電影 美國勵志感人倫情純片！ 12時 2時半 5時半 7時半 9時半 新藝城機構發行 《赤子情》

大華：狂滿今請早 愛色情慾巨片 《雪山性愛營》

新都·快樂 K666148 H773496：今天五場 場場滿瀉 閻府統請 《鐵金剛大破太空城》 羅渣摩亞 〇〇七正牌 12時 2時半 5時半 7時半 9時半 明早場：新都 有津味津 快樂 愛雨花中情

寶石·富都 K657116：場場爆滿 鐵金剛一最新投資片 《鐵金剛大破太空城》 羅渣摩亞 〇〇七正牌 聯美公司 九七九空前鉅鉅 老幼咸宜闔府統請 明早場：寶石 無毒邊色 富都 蛇女

大光明：今天獻映 《大白鯊續集》

麗聲·國都：國都六場 加開四點正 麗聲五場 大馬公司出品 粵語對白 《老虎蟹》 蕭芳芳 伊雷 胡大為 汪偉 吳思遠導演 主演 黃麒 午夜場 麗聲 無名小卒

樂聲·國泰：連日爆滿 今天五場 請即訂座 大馬公司出品 粵語對白 《老虎蟹》

金門·民樂：今天五場獻映 大馬公司出品 粵語對白 《老虎蟹》 午夜場 民樂 無名小卒

龍華·恒星·油麻地·福星：今天五場 粵語對白瘋狂喜劇 《老虎蟹》 笑到碌地

海運·百樂：大破紀錄 即日五場 《鐵金剛大破太空城》 不加座價 午夜場 海運 龍虎群英

東方·新聲：假日請早 成人電影

京都 5-722883：連日大滿 《鐵金剛勇破太空城》 閻府統請

娛樂·寶聲·明月·黃金：一流功夫一流演員 名片當前萬勿錯過 《爛頭何》 劉家良導演

翡翠·李活·荷洲·亞洲·閣宮：假期五場定必早滿 勇不可當絕招連場 《爛頭何》 劉家良導演

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映 第三週 迫四百萬！ 《牆內牆外》 午夜場 嘉禾 搏命單刀奪命槍

麗華·英華：狂第三週 滿！ 《牆內牆外》

利舞台·倫敦·都影：假期請早

文華·明珠：最後四天假期請早

科學世界

第八二七期 逢星期一出刊

日本「龍虎榜」

一年一度由日本最具權威性的電聲雜誌STEREO SOUND評選的最佳音響器材的名單已經揭曉了，分爲前置放大器、功率放大器、合併式放大器、接收器、調諧器、唱頭、唱臂、唱機、錄音機及揚聲器多種項目，每一類又依售價的範圍，分爲若干級，而列出若干「價格、品質」最佳的產品，以供消費者作爲購買的指南，是很有參考價值的，本文將分爲幾次介紹各有關的資料給讀者們參考。

前置放大器的價格在十萬日元以下，最佳選擇爲：山水的CA—F1，QUAD33，新力的TA—E86，山葉的C—4。其中得分最高是C—4。

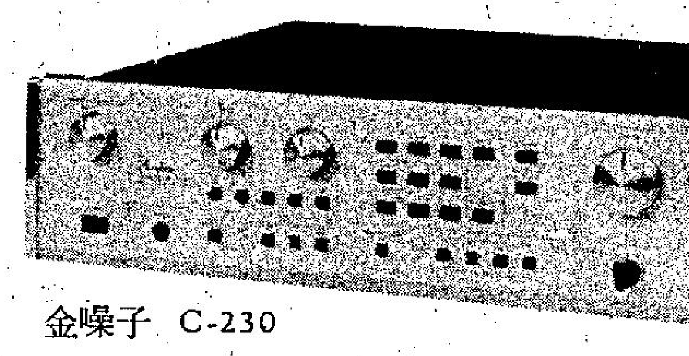
十萬至廿萬日元之間的產品則爲：樂聲SU—9070，101、金嗓子C—230，星牌EQ—70、BT—2，東芝SY—88，GAS—THALIA，AGI511，COURAD—JOHNSON，DB—1(＋DB2)，天龍PRA—2000，新力TA—E88等，其中得分最多的是AGI511，星牌EQ—7070。

在二十萬日元以上的爲金嗓子C—220，安橋P—307，先鋒牌EXCLUSIVE C—10及C3，INDEPENDENCE II型，MCINTOSH C—29，THRESHOLD NS—10，麥利雲遜ML—1L及ML—6等。其中得分最多者是金嗓子C—220。

功率放大器方面，二十萬日元以下者爲(價格由平至貴)：天樂L—05M，新力TA—N86，樂聲SE—9060(II型)，星牌M—3030，LUX MQ68C(胆機)，天樂L—07M(II型)，LUX B—12，DA—415DC，LUX MQ—70(胆機)，山葉B—4，QUAD405，金嗓子P—260，先鋒M—25，山葉B—3等。其中以QUAD405及天樂L—07M(II型)得分最多。

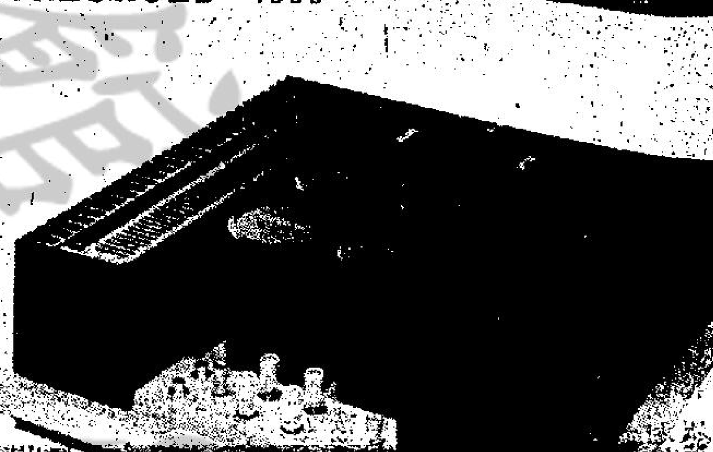
二十萬日元以上的產品爲：日立HMA—9500，LUX 5M21，星牌M—7050，山葉B—5，金嗓子P—300S，先鋒M—10，金嗓子M—60，新力TA—N9，金嗓子P—400，MCINTOSH MC—2205，THRESHOLD4000，麥利雲遜ML—3等。

GAI-511


金嗓子 C-230

MCINTOSH MC-2205

THRESHOLD 4000


先鋒牌 M-25

愛華組合

由於卡式在使用及儲藏方面先天上的有利條件，加以近幾年來卡式座設計效能突飛猛進及磁帶的改良，音響效果已極之接近唱片，因此在普及使用方面有淘汰唱機的趨勢。以前，唱機在音響組合中是主要的角色，在最近的流行組合中，其地位已爲卡式座所取代，成爲附件，不包括在基本的組合中，在八月份上市的兩款「愛華」套座組合中，就以卡式座爲基本配備作爲號召，唱機已成爲額外的附件。這趨勢其實在去年底已顯露出來，例如「樂聲」「先鋒」及「馬蘭斯」等廠家，都推出卡式擴音機，甚至卡式收音擴音機，唱機的重要性顯然下降，今年起高級的套庄亦以卡式座作爲主角，「愛華」的五十型及九十型組合就是一個好例子。

「愛華組合五十」包括一部每邊廿五瓦(八歐)的前後級合併擴音機AA—8100，唱頭輸入RIAA均衡曲綫，準確度達正負零點五分貝，配合一部AT—9300 AM/FM立體聲調諧器，採用PLL—MPX高靈敏度設計，自動頻率控制，收音穩定。主角是AD—M100型卡式座，前置式控制，附杜比噪聲抑制系統，兩級峯値電平顯示燈號，鋁帶自動偏壓選擇，配機櫃及一對兩路揚聲器體系，是一套欣賞卡式及廣播音樂的新式套庄，如有興趣玩唱片，可配上同廠的AP—21C0型自動回臂的帶動唱盤。更爲豪華的九十型組合，配用更大功率(每邊四十五瓦)的AA—8300型前後級合併擴音機，調諧器則一樣，卡式座A

新型唱臂 MISSION

MISSION是一個比較新的牌子，但甫一面世，它的唱臂MISSION 774經已鼎鼎大名，將許多素負盛名的唱臂壓下去了。

論相貌MISSION 774就算不入「其貌不揚」，怎麼也不能算是「漂亮」的一類，然而它卻勝在設計的概念新，而實際的重播效果也比人優越。

774也是流行的「直身」式的設計，但它的支點的設計則與衆不同，它巧妙地利用兩個滾珠而担當了垂直與水平兩個方向的轉軸的任務。這唱臂的唱頭也設計得特別好，在使用與減輕質量兩方面都能照顧週到。對於克服唱臂的諧振方面，774似乎比其他唱臂更爲成功，這使到低音異常清晰和平滑。

許多高級唱臂在調節唱重時，都相當麻煩，要不是沒有唱重的刻度；便是刻度的精密度不夠。774可以說是筆者所遇到的各種唱臂中，精確度最好的一種。

774在重播效果方面，可說是有美皆備的，它的高音和中音段細膩而毫無音色渲染，低頻方面，特別是較低頻端，清晰度比別種唱臂明顯地提高。而深度感和定位的準確，尤非其他唱臂可及。我們細心欣賞774的重播效果，會發現不少由別的唱臂播唱時遺漏了的音符，突然出現了，不少原有的渣滓消失了。MISSION的

電聲雜誌，均一致好評，英國「HI—FI CHOICE」評論時說：「774唱臂，身型形像明朗，深度很好而走位準確，高頻的平衡性能好，而且開朗，傳輸性能特佳。」「HI—FI NEWS」說：該唱臂的優點，遠超過了許多高級唱臂，它能精確地調節唱重，並有極好的防諧振的能力，我認爲它是最好的唱臂之一，換上了774唱臂之後，換高興地發現它的低音和形象都有了顯著的改善，與ENTRE EC—1動圈式唱頭配合，效果更是好得出奇。

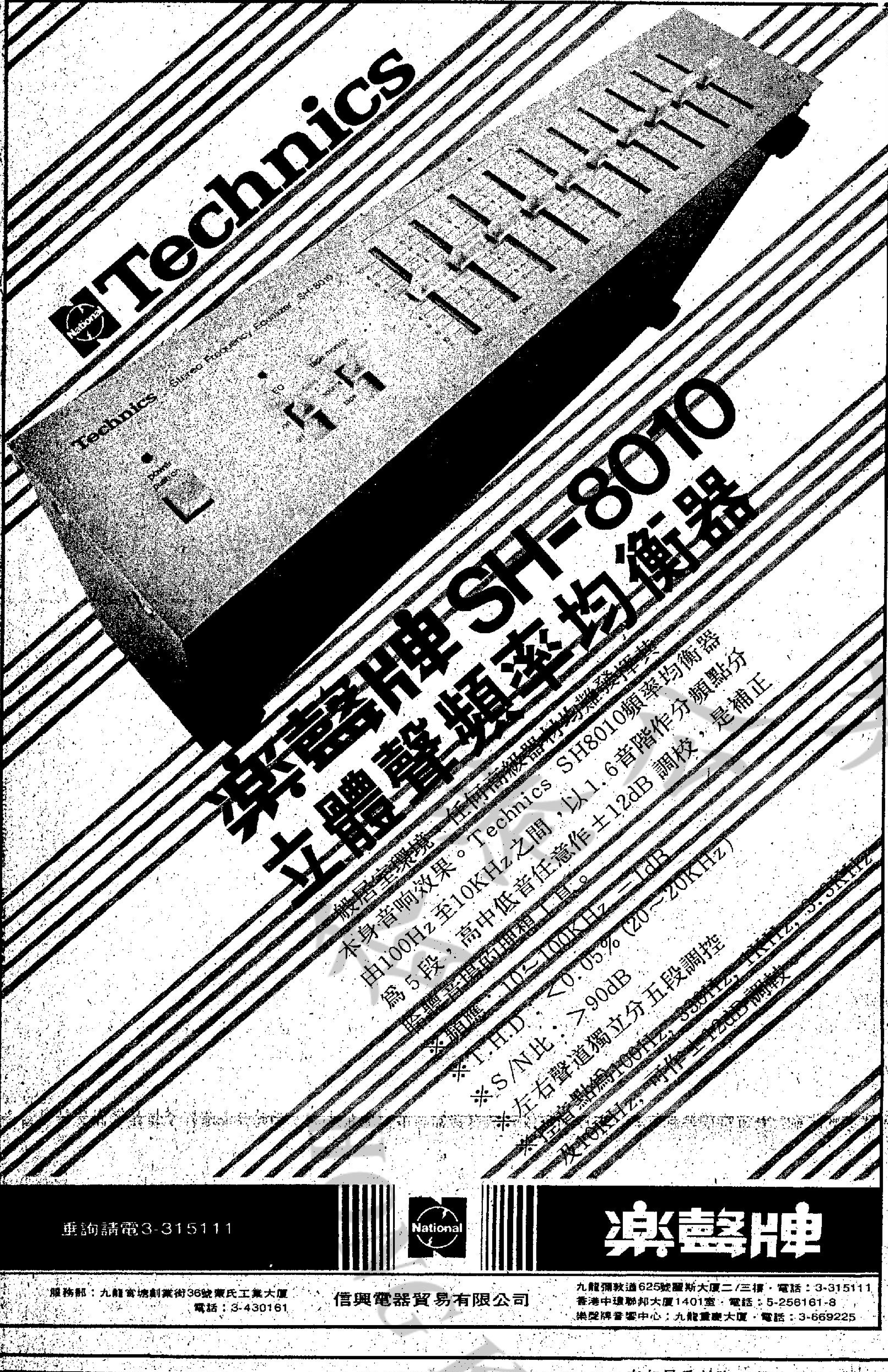
MISSION的產品除了有唱臂之外，還有前置放大器、功率放大器、動圈唱頭以及揚聲器等，評價均極高，以後當陸續介紹，東南亞總代理是李氏音響工程有限公司。

星牌M7050 超甲類放大

星牌M——7050型後級放大器，是該廠採用「超甲類放大」(SUPER A)的一部放大器，每聲道輸出一百五十瓦特，而失眞低至0.003%。

「超甲類放大」的主要結構是採用「動態偏流」電路系統，簡單一點去解釋「動態偏流」系統的工作，可以這樣說：一部半導體化的推挽式放大器，在不同的輸出功率時，是需要不同大小的偏流去消除可能出現的「交叉失眞」與「開關失眞」的，假如我們的偏流的大小是固定的，那麼設計的電流量小，則難過了某一程度的功率時，就難免有「交叉或開關失眞」的出現了——這就是乙類和甲乙類放大器的弊端，另一方面，如果把偏流量設計到在最大輸出功率下，仍然沒有開關失眞，那就必須在無訊號輸入時，仍然消耗着大量的電流——這就是甲類放大弊端。

動態偏流設計的精神是偏流量的大小，是隨着輸出功率的大小而增減的，當輸出功率細小時，祇維持小量的偏流，而隨着功率輸出增大而提高偏流，以防止開關失眞的發生。因此，它在低功率輸出時，不會消耗大量的電流，而大功率下，沒有開關失眞。



暑期馬經

點將錄 馬士

好事成雙質底高 幕後人不求急進

來來來 其貌不揚，但內在奮鬥心强，可惜養在吳厩，由於作風侵熱關係，未能將此駒之實力充份發揮，但與季初會有一段時期看準出擊。本身有一特點爲能放亦能追，跑千八公尺爲最佳出路，能在前段快放亦有後追力，由於未用盡關係，來季仍有留意價値。場地性能爛地影響，宜乾快地。

勇霸王 此匹灰馬初來港時名氣甚響，可惜脾劣難騎，不易發揮得到其速度，亦甚少參戰在晨課試跑走勢亦欠規矩，上季末有兩伕跑得尙好，但總難出頭，此類馬降至入第四班雖佔班利，但總非熱捧對象。場地性能沙地及爛地均合。

甘泉 目前實力有多少仍未見底，上季仍以慢火煎魚手法操練，及至季中後看準形勢一擊即中，過往未成熟時口重，但上季已能留住跑，及至直路有一段衝刺，照其上季已表現應爲千四至千六公尺馬，居第四班肯定有優勢，如見早課肯下伕功夫則有留意之必要。場地性能快地較佳。

驍騰 觀其上季初之表現，應爲實力足夠第二班之馬，問題在幕後戰意比較難測，本身前速慢，要靠後追爭勝，每憑一段直路强橫之衝刺，作爲爭勝之本錢，此駒切忌熱捧，居第二第三班應是潛龍伏虎份子，看準有賠率不妨跟進，途程以千六公尺爲最佳路程，場地性能軟地勉可，快地較佳。

好事成雙 底質甚高，可惜幕後始終不肯在操練上多下功夫，所以影響進度，及至季末再難保留始贏同一伕，本身爲中距離馬，但不宜在前路用得過急，留後尙有短程之衝勁，不過此類馬不易經常有作戰水準，留意勵盤定取捨。場地性能宜快地，軟地亦合。

四方八面

「老米」曾在廣州任騎術學校教頭

(續前)當米曲凡里在廣州某騎術學校任教頭之時，認識很多軍政要員及外國有地位的人物。這時候，石牌馬場已經有馬跑，香港的業餘騎師亦有時帶同他的座騎乘火車上廣州，參加比賽。老米在這種情況之下，於廣州渡過兩個年頭的歲月。當一九三五年得到一個良好的機會，來到香港任馬會練馬師，這時，老米計起來也不過廿二歲，眞的是當時之最年靑的練馬師。

他擔任練馬師以來，厩中之馬在多季度打吡賽中演出特別出色，筆者在記憶中，還知道米厩得過打吡冠軍的馬，有拔萃、寶根、霸王、德麒、獅之寶、呦馬、慈心、麗馬。

在日治時期，老米仍然留在香港，仍舊擔任練馬工作之外，且兼任騎師，曾贏過一次五化郎冠軍，這馬是甚麼名字，現在可惜記不清楚了。

一九三五年的時候，老米是廿二歲，到了現在是六十六歲，他亦一如蘇芬踏夫，老且益壯，也一樣的努力於練馬工作。米厩現在的馬匹雖少，但寓班馬實力相當强，還可以站得住的。(未完)([illegible])

七八—七九年度高價馬新評

張基

神勇名駒擅中距離 有進昇第一班資格

神勇名駒 栗色、雄性、三歲、高十五掌一、現居第二班、評一〇〇分、隸布朗厩。

在英國有九次上陣紀錄，分別在中短距離路程兩贏兩位，參與者多爲高級奬金賽事，顯示質素不弱。來港後所見，型格猶未完全長成，但跑動時彈力十足，僅騎下有極佳反應，馬房方面尙能象練得宜，有晉升頂班資格。

去季上陣兩場，首戰爭千二公尺，賽前已有充份備戰，對手亦無突出之輩，後半里如入無人之境，衝刺相當凌厲，輕易以一又四份三馬位贏倒多能。再戰千六公尺，因負磅較重關係，以四份三馬位之差屈居亞席。新季內居於第二班，算得是超級份子，但因身型所限，負磅太重時，可能有碍演出。

俠女外型粗壯可觀 降第二班有迴旋地

俠女 棗色、雄性、五歲、高十五掌三、現居第二班、評九十九分、隸朱寶明厩。

在紐西蘭有廿一次上陣紀錄，先後在千六及二千公尺勝出，後期表現尤進步，所參與者多屬高級奬金賽事。兩歲時多在中距離上陣，三歲後轉向二千公尺以上路程發展，多能跑得接近，演出比中距離更佳，就賽績觀察，是千八公尺以上方適合的長途馬。

來港後上陣五場，一直見馬身痴肥，操練加緊後，始終亦未能踏入戰鬥狀態，事實亦從未參戰較合脚法路程，顯示幕後無急進意。去季末期，轉投朱厩象練，亦僅參戰短途賽事而已。此駒有粗壯外型，就來港前賽績看，倘非內在健康有毛病，不應如此不濟。新季內已降至第二班，論理有迴旋餘地，三數回合角逐後，卽可在理想路程爭勝。

好威性能祇合快地 短途出戰必須重視

好威 栗色、雄性、四歲、高十五掌二、現居第二班、評九十七分、隸鄭棣池厩。

在英國有十七次上陣紀錄，先後在五至六化郎賽程得兩冠四亞成績，爲已定型之中短距離馬。來港後隸屬布厩，操練功夫未算鬆懈，但始終未能踏入戰鬥狀態，初賽千四公尺，在前段放出後，末化郎即見勁弱，再戰九七五公尺，在爛地上走來舉步維艱，顯示其性能祇合快地。值得注意的是，在去季五度上陣紀錄中，曾有過兩回接近紀錄，就去季狀態言，能在頂班亦跑得接近，則降至第二班後，應佔一定優勢，新季內轉投鄭厩後，可望操起佳態，短途賽事中，有重視的價値。

盈輝過去出賽過多 在港難望有何進步

盈輝 栗色、雄性、五歲、高十五掌二、現居第二班、評九十七分、隸郭錫華厩。

在紐西蘭已有廿七次上陣紀錄，中長距離[illegible]勝出，後期參與者多爲高班賽事，根據其賽績漸進頂班，尙無不當之處。但來港後所見，肌肉略欠豐滿，亦不見有特殊門心，加以所隸馬房操練閃縮，去季上陣四場，最初三場跑來不知所謂，及至最後一戰，因在賽前有較佳準備，始見跑得較接近。從去季演出看，其較力僅能扳至二千公尺，過長則感力拙。新季內降至第二班，亦由施厩轉投郭厩，可望在較明朗的操練手法下，回復其來港前的競賽水準。不過，在彼邦已出賽相當時日，亦難望有若何進步了。

銀碧奮鬥心頗旺盛 下年度踏入大熟期

銀碧 栗色、雄性、五歲、高十五掌三、現居第二班、評九十六分、隸佐治廉亞厩。

在紐西蘭出賽十四場，先後在千二公尺三度報捷，其中一伕爲爛地賽事，可見爲擅跑爛地之中距離馬。來港後曾進頂班，看操練手法，毫無急進之意，最後所見，每有急躁現象，狀態未達爭勝水準，但上陣八場，卽使在降至第二班前，亦每能跑得接近，顯示奮鬥頗爲旺盛，所擅路程，亦不僅限於千二公尺，千六公尺亦可應付。論質處第二班，肯定佔得優勢，下年度爲大熟之齡，當負磅較輕時，相信是出擊時候，無論由任何一位騎師策騎，都有留意必要。

得晒灰馬水準穩定 擅爛地沙地更出色

得晒 灰色、雄性、五歲、高十五掌一、現居第二班、評九十六分、隸李殿林厩。

在紐西蘭已有十七次上陣紀錄，曾勝頭馬一場及一次上名，戰績未算超卓，但來港後表現，奮鬥心頗爲旺盛，且有愈跑愈進步的跡象，總數上陣九場，得一贏六位成績，演出水準極其穩定，尤以在季末一連兩伕上名，都有令人意想不到的好走勢。

從表現評價，是能跟擅鬥之中距離馬，僅騎下反應甚佳，適應硬功騎師策騎。初次在第三班取勝時，姿態並不輕易，但其後在第二班屢逢强敵，演出都不落下風。新季內是當起之齡，將可站穩第二班，由千二至千六公尺上陣，隨時有闖進前列資格。場地適宜性廣泛，爛地及沙地尤其出色。

春暉祇嫌仍欠規矩 改善後成就必更大

春暉 棗色、雄性、四歲、高十五掌二、現居第二班、評九十五分、隸羅拔萃厩。

在英國有十五次上陣紀錄，除初賽爭六化郎外，此後均在五化郎上陣，是已定型之短途快馬。來港後早期操練閃縮，及至初賽九七五公尺突然發難，但因短兵相接時，走現殊欠穩定，爲老頑童所擊退。實力暴露後，卽轉取千二公尺，涉點前動度稍弱，僅能名列季席，及至最後一戰一千公尺，因對手速度距離過甚，涉途跑來雖欠規矩，仍以期途距離優勝。新季內居第二班，論速度仍有可爭之道，但必要走規有[illegible]，方能在此班建功。

什錦盤

世界名騎師 今年來港多

外地騎師咸望能夠在港打得地盤，而各馬房又因爲要爭取較佳成就示信於馬主，所以今年簽約來港的世界性的騎師特別多。

衞炳堀馬房上季開始時成績甚佳，近季尾，因乏主帥，以致成績未如理想，衞有見及此，日前往英國渡假考察時，已與英國騎師「BLEASDALE」簽約，馬會亦爲他取定中文名字爲「皮仕迪」。皮仕迪將於十一月抵港，直到明年三月初才返英，他今年廿四歲，在英國騎師龍虎榜中，經常保持第四、五名，騎技相當出色，今獲聘爲衞厩主帥，自可發揮威力。

衞炳堀馬房養馬一度直綫上升，達到三十餘匹，到季尾因連番搏殺失手，以致部份馬匹轉厩，到暑假總綱班時僅餘廿九匹，最近獲新馬加盟，於是養馬又增回三十二匹，故實力仍然不弱的。

第二批澳洲普通價馬二十六匹，日前在跑馬地馬會行政大廈五樓舉行攪珠配主，至此本季已有七十六匹澳洲普通價馬配主，還餘十五匹紐西蘭馬未有運到，初定八月七日運到，現又展期，要到八月中旬才能運到，運到後卽配

廿六匹澳洲馬全屬三歲，亦全屬雄性的，除五四號未閹割外，其餘全告閹割，茲將廿六匹澳洲馬配主名單列下：

烙號	顏色	馬主	練馬師
N五一	灰	蔡永楷	寶士
N五二	棗	方漢華	佐治廉亞
N五三	棗	丁鶴壽等	鄭棣池
N五四	棗	歐陽義德	吳志林
N五五	棗	許建邦	陳毓麟
N五六	栗	蘇煥光	屈雅達
N五七	栗	梁靄威	卡法蘭
N五八	棗	潘永楷	吳宏林
N五九	棗	阮北耀	吳志林
N六十	栗	九龍塘會	衞炳堀
N六一	栗	黄振明	王兆且
N六二	栗	胡百全	鄭棣池
N六三	棗棕	彭源遠	卡法蘭
N六四	棗棕	孔祥勉	夏忠信
N六五	栗	美國會所	卡法蘭
N六六	棗	許建國	陳毓麟
N六七	棗棕	盧家驄	歐金洪
N六八	棗	布迪盧	羅拔萃
N六九	栗	砵士	米曲凡里
N七十	栗	關宏殷等	張學文
N七一	棗	趙季馥	蘇芬踏夫
N七二	棗	馮秉芬	張學文
N七三	棗棕	柯林	蘇芬踏夫
N七四	棗	杜尼	羅拔萃
N七五	灰	葉錦華	衞炳堀
N七六	栗	史濟樵	蘇芬踏夫

．馬前卒．

本報記者 胡顯明攝

元朗新球季特別重視紀律
今下午將召開球員座談會

體壇雜聞

元朗上屆季尾奪得足總盃，會方大事慶祝，球員狂歡。本年度球季眨眼間又將來臨。元朗教練陳遠智已草擬了「開咧」前之操練計劃。今日下午三時將召開一次球員座談會，商談球會所訂定的紀律規條及八月份的操練秩序。

陳遠智透露，他們已草擬了一個操練時間表，每逢星期一、三、五舉行午練，由於大坡頭球場封閉養草，祇有向軍部借用球場操練，大致上已沒有問題，每週二、四、六則舉行晨操，在大坡頭場邊的沙地進行，但每週將有一至兩次到沙灘跑步，加強體力訓練。

陳遠智謂：激樂的時光總已過去，球員應集中精神操練，今屆球季可能提前至九月初開鑼，距今祇有三週的時間，故此，要加強體力操練，催谷球員的狀態。

元朗今屆淮舉李炳雄任隊長，吳汝賢爲副隊長，並且定下嚴厲規條，球員操練，遲到者罰二十元，缺席罰五十元，請假要兩天前向會方申請，罰款則撥歸球員康樂用途。

元朗今屆的變動不大，祇有佘國森一名舊將離隊，但增添了陳朝基、李炳雄及劉榮根三將，兵源較上屆充足。黎振發則退居幕後，負責行政工作，必要時才披甲上陣，中鋒將由陳朝基擔任。李炳雄座鎮後防，可以塡補鄭潤如離隊後的漏洞。

元朗在上屆季末已計劃今屆組班工作，他們原定聘請四名外援球員，組織一支有實力爭標的亘型班。但數名高層人士歐遊後返港卻一無所獲，在楊晉培辭退足球部主任之後，增聘外援計劃便告胎死腹中。但元朗教練陳遠智力主增加本地球員，他認爲本地球賽繁密，需要十八名甲組球員以上才易得調動，故此，一方面物色外援，另一方面則羅致了李炳雄、陳朝基及劉榮根。

陳遠智表示：「既然沒有外援球員加盟，我們祇有靠自己了，希望一些新秀球員爭取上進。他們是有機會被派上陣的，目前的兵源並不十分足夠，祇有培育新血，才能徹底解決球員荒問題。」（雙子星）

「大隻基（十一號）」陳朝基在本季亦轉投元朗，將出任中鋒，元朗鋒綫實力必然增強。

李炳雄陳朝基加盟
前後實力俱見增強

元朗新球季獲得李炳雄（圖內者）加盟，擔任隊長，又一新面目。李炳雄球齡不淺，畢竟也有領導材。

爲了球場問題
鍾逸傑尋求辦法
寄望花墟場 再借給足總

有何所見

球季還有月餘便告開鑼，由於球場的問題，因此足總還未能決定確實「開咧」的日期。

衆所週知，花墟球場來屆極有可能不再供給足總安排球賽上演，這對於中型班的收入打擊最大，當然，巨型班的票房紀錄亦受影響，對於這個問題，足總的首腦們正四處奔走，謀求解決的辦法。

據足球發展委員會主委鍾逸傑表示：來屆的球季，乃是各甲組會最艱苦的一年，因爲至現時爲止難以找到一個可以取代花墟球場的新場地，而新界區的荃灣、葵涌及元朗等球場雖勉強可以安排球賽，但球隊要舟車勞頓，且觀衆亦不多，此外，旺角球場又未能全面開放，祇有港會、南華及港府大球場可供應用，在這種情下，對來屆況的球市實在難存樂觀。

從鍾逸傑上述的一番說話來看，新一屆的球季除非有奇蹟出現，否則，

龍城乒賽 冠軍產生

港府康樂體育事務處、九龍城民政處、九龍城市政事務處、九龍城警民關係組及九龍城社區及靑年事務處協辦之「九龍城民政區乒乓球比賽」，昨日在黃大仙摩士體育館圓滿結束，開幕禮在上午九時半舉行，由九龍城民政主任蕭華安、九龍城民政區靑年活動聯會主席鄧泰、副主席周志強、九龍城區總福利主任辜俊強、九龍城警民關係主任戚務仁、九龍城社區及靑年事務主任張漢亮及九龍城康樂體育主任陳東成主持剪綵，後隨即展開比賽，組別分男子成人、男靑年、男少年及女子公開組，參賽球員達百餘人，經過激烈競爭後，每組選拔八名優勝者，在八月廿六日代表九龍城區出席「九龍區際乒乓球比賽」。茲將各組比賽結果錄後：（男子成年組）冠軍何國泰、亞軍盧啓濱、季軍馮振强、殿軍鍾兆文、殿軍佘明達。（男子少年組）冠軍陳志榮、亞軍鍾劍榮、季軍梁啓明、殿軍杜志輝。（女子公開組）冠軍馬秀瓊、亞軍傅國洙、季軍黃丁下、殿軍盧佩珍。

本屆奧運會 將有網球競賽

【莫斯科四日法新社電】一九八八年奧林匹克奧運會，將包括網球、乒乓球及羽毛球等項目的競技，國際奧林匹克籌委會的一名高層發言人今日作出上述的公佈。

赫福、岳殊迪先生表示增加這些運動項目在未來將繼續存在，他說，我們十分重視奧林匹克運動會像網球、乒乓球和羽毛球等運動，或者過去這幾項運動亦在逐漸推動中，但在一九八八年奧運會前，它們是不可能出現於運動會中的。」

網球圈

聖地牙哥女子網球賽
拿華迪路娃與奧絲汀爭冠軍

【加利福尼亞．聖地牙哥五日美聯社電】拿華迪路娃及奧絲汀兩名首次席種籽球員，星期六在此間舉行的獎金七萬五千美元的女子網球錦標賽準決賽，均直落兩盤輕取對方，雙雙得決賽權。兩人將於星期日爭霸。

首席種籽拿華迪路娃以六比三、六比二勝第三種籽華特夫人，而十六歲的第二種籽奧絲汀則以六比一、六比零輕勝第六種籽嘉芙佐頓。

拿華迪路娃在第一盤中祇被華特夫人追成三比三，稍微接近局面，其後，戰局均由廿二歲的左手將拿華迪路娃所控制。

賽後，卅四歲的英國華特夫人表示：「拿華迪路娃爲一名强勁對手，尤其是她的防守非常嚴密。」

兩人已對賽過七次之多，每次都是拿華迪路娃獲勝。

拿華迪路娃對於星期日之戰充滿信心，她謂：「如果屆時我及奧絲汀均打出水準，我認爲我的機會高過奧斯汀。」她補充說：「我覺得近來的發球、旋球及彈地球打來得心應手。」（方達）

圖左起：碧根鮑華、比利、基拿利亞、宇宙隊前教頭科曼尼合攝。

我國足球隊在長島 連勝兩仗

【中央社紐約四日電】中華民國東光國小男足隊昨天在長島斯密司城舉行的一九七九年國際學童足球賽中，連贏兩場。修德國小女隊出賽一場，戰成平手。

東光隊先以五比三擊敗長島的希克斯隊，又以四比零力克馬沙裴格隊。修德隊與新澤西州審頓隊以二比二言和。

如果東光隊今天再勝一場，明天便可進入準決賽。修德隊則必須在今天連贏兩場方能晉入準決賽。

這是宇宙隊的常穿五號球衣的西德國腳碧根鮑華（中）將隨隊來港，預料必爲電視擁躉，爭相請他簽名。圖爲他的已經離婚的太太留影。

世界靑棒賽遠東代表隊
名稱爲中華民國隊
將展示國旗及唱國歌

【紐約四日中央社電】一九七九年世界靑棒大賽主席赫爾今天說，八月十一日在勞得岱堡啓幕的世界賽期間，遠東代表隊的名稱爲中華民國隊，將展示其國旗，並唱他們的國歌。

受尊敬的法官並爲社會領袖的赫爾，在電話訪問中告訴中央社記者說，美國雖已「承認」中共政權，這與靑棒和中華民國密切而友好的關係無關。

他說：「我國人對於卡特總統的決定感到煩惱，我曾寫信抗議他的作法。」

爲靑棒賽的主要推動者的赫爾說，所有美國隊都在期待向不敗的遠東隊挑戰。他說美國的孩子們並未因未能奪得冠軍而沮喪。

他說今年靑棒賽的口號是「經由少棒聯盟比賽而達到國際兄弟之誼」，以培養世界的博愛。參加競賽的有五個美國隊和六個外國隊。

赫爾自傲地說，他的少棒聯盟的靑棒組曾贏得華盛頓獎牌，是自由基金所頒的最高榮譽，以紀念其籌組一九七八年世界賽的至佳努力。

自由基金會主席米勒與少棒聯盟主席海爾，將出席今年世界賽的啓幕儀式。

赫爾說：自由基金贈與此一榮譽，以及基金會主席的出席啓幕儀式，他覺得很興奮。

他指出今年比賽的籌組工作，比去年還要好。他說，他與其他組會領袖自願提供時間與精力，用三週的時間，增添了三樓，以方便記者們，現有的記者席，尤其爲了方便來自中華民國的電視轉播組。

他說：「我們日夜趕工，適時完成了這件工程」。

他透露：遠東隊將於八月九日到達勞得岱堡，於次日即舉行野餐，以使各隊互相認識。

啓幕儀式和往常一樣，從邦巴諾灘到小洋客球場——八天比賽的場址——由長達十五哩的車隊開道。

遠東區賽冠軍中華民國隊，將於八月十一日晚八時，第一場對抗委內瑞拉。

【台北五日中央社電】中華靑年棒球代表隊定明天下午五時四十五分，坐華航班機赴美，踏上第五度衛冕世界靑棒賽的征途。

今年世界靑棒賽定十三日至十八日在美國佛羅里達州勞德岱堡舉行，中華隊將在第一場比賽中碰到代表拉丁美洲的委內瑞拉隊。

中華隊領隊戴德宸表示，中華靑棒自從上月在關島奪得遠東區代表權後，在台南市立棒球場經過一週的集訓，投手、打擊和團隊合作各方面的實力又有了顯著的進步。

自一九七四年以來，它連獲五次世界靑棒賽冠軍。

中華隊的名單是：領隊戴德宸、經理李崑南、教練郭義煌，隊員郭泰源、許正宗、張見發、黃武雄、陳正中（投手）、江灃彬（一壘手）、洪正欽（二壘手）、吳復連（三壘手）、李俊宏（游擊手）、趙士强（一壘手兼左外野手）、蔡仁嘉（中外野手）、蔡生豐（左外野手）、何良志（右外野手）、蔣坤牲、洪一中（捕手）。

球員與球會之間糾紛
海蜂到底可能佔優

海蜂部份球員不滿會方之調整薪酬幅度，不允續約，但他們都有合約約束，除非今屆放棄踢波，否則他們必要向班主低頭。

本港的職業球員合約對於球員沒有保障，故此，球員與球會爭持，始終是吃虧的。

由於本港的球員沒有一個完善組織作後盾，爲他們爭取合理要求，職業球員合約的條例由足總釐定，因爲足總的委會是球會代表，他們所訂下的條例，當然是站在資方的一面。

假如球員有一個合法組織，檢討目前的職業球員條例，遇對他們才能獲得保障。

工人若與僱主發生勞資糾紛，是可以去請求勞工處協助解決。到目前爲止，沒有球員因爲不滿會方加薪的幅度而請求勞工處協助，這等於他們自己放棄了權利。

球員要求加薪幅度視乎球會的經濟及是否合理要求。球會對於付給球員的薪酬又要視乎是否達到一個合理數字。總而言之，球員與球會發生的勞資糾紛，若依例處理，球員是絕對處於下風的。海蜂的球員雖然態度強硬，但預料他們在無可奈何下，將會繼續效力至合約完結爲止的。（雙子星）

東方開操期 到今仍未定

去季在聯賽名列季席的東方有相當不錯的表現，但是該隊在近期的一連串措施似令人對這支球隊失了信心。

該隊的管理似乎是懈怠了，就以操練一事來說，教練黃文偉在星期六向記者表示會在六日上午開操，但是秘書李杏林稍後則謂目前一些球員隨同穗成外遊，李度、奕欽利、薛頓等洋將又在月中才能來港報到，因此決定將操練日期押後，但是押後至何時，李杏林也未知，表示要請示過主任唐賢後才能夠確定。

該隊在稍後將拉隊往台灣集訓，但是迄今仍然未開操，季初是否能夠踢出水準，將會有問題。

事實上東方在新的一季改由黃文偉任教，換上一名新教練，職員與球員的合作就要重頭做起，可是依然遲遲未開操，多少對於球隊的備戰是會有影響的，而黃文偉身爲教練，連開操的事情也不能夠全權支配，這肯定會影響他的訓練計劃，因此單是這一點，已足以影響東方將來的成績，東方似應乎該作出較好的準備哩。（藍天）

南華今日開始
練兵進行緊張

一得之見

南華將在今日開始進入每日操練兩課的緊張備戰狀態。

他們是在上午九時晨操，下午三時晚練，所選擇的兩個時間都是在猛烈的陽光下，教練吳偉文顯然是爲了准備球員適應在季初時的炎熱天氣。

吳偉文認爲球員在初期可能對這種緊密的操練不適應，但是祇要經過一段時間，相信就沒問題的了。

他在最近往北美新澤西州的一間中學担任靑少年暑期足球營教練時，一些十二三歲球員的運動量就令他驚奇，他們在上午九時至十一時晨操，下午四時至六時晚練，其餘時間還作游泳，打籃球等課外活動，晚上又要上堂參觀足球影片，因此每天的活動都安排得很緊密，這主要是他們能夠全無心理負担，集中精神在足球訓練方面，所以祇要本港球員也能夠集中精神，他相信是可以應付每日兩課的操練。（嘗漢）

靑年籃球賽 昨各場結果

【本報訊】籃球聯會與市政局聯合主辦全港公開第六屆「市政局盃」靑年籃球錦標賽，昨日分別在港九共演十四場比賽，結果如下：

男子組：長沙勝先鋒六十比二十九，活力勝最雄四十一比二十，最後通牒勝螳螂六十一比十六，靑望勝新力四十五比卅九，何聯勝大同卅六比卅五，宇宙對潮州公學（雙棄權），悠悠勝恐龍七十三比二十一，新靑聯勝雄鷹五十五比二十七，中健勝良友二比零（棄權），旭輝勝荷蘭宿舍六十九比二十四，南華勝殺靑卅五比十四，飛昕勝龍騰四十比卅三。

女子組：宇宙勝良友二比零（棄權），靑年會勝旭輝二十八比十八。

美衆議員呼籲 支持我參加奧運

【中央社華盛頓三日電】美國衆議員索羅門力促美國支持中華民國參加一九八〇年奧運會。

索羅門衆議員昨天在衆院發表演說：「美國應表明立場，堅定支持台灣參加奧運會。所有國家應公平競賽，不應滲雜政治問題。」

索羅門衆議員說，假如美國再次保持不聞不問，讓國際奧委會屈服於共黨的威脅，則影響所及，很可能使莫斯科奧運會染上更濃厚的政治色彩。

索羅門衆議員說，中華民國受到二十一國承認。她有她本身的國旗與國歌，她具有各項權利，參加一九八〇年奧運會，而無關政治問題。

告魯夫射入 今季第十球

【加州帕沙第納五日美聯社電】荷蘭的告魯夫及英國的鄭格菲星期六晚在上半場的入球，使洛杉磯阿茲迪隊在北美足球聯賽勝溫哥華白帽隊二比零。

告魯夫在二十六分鐘主踢自由球時射入他今季的第十球。鄭格菲在三十五分鐘接應哥連度傳交射入他本季的第六球。

這是洛杉磯阿茲迪隊門將貝頓今季的第七場未有失球，也是北美聯賽目前最佳門將。貝頓在全場祇救過一球，溫哥華的南非門將格洛貝拉教了六次。洛杉磯目前是十六勝十二敗，溫哥華是十八勝十負。

【加州阿奈希米五日美聯社電】格力．阿倫星期六晚梅開二度，加里福尼亞滑浪隊在這場北美足球聯賽以四比一勝碧祖斯地震隊。

阿倫在九分鐘就替滑浪打開紀錄，和爾在十三分鐘射成二比零，四十三分鐘時，阿倫又建功，六十五分鐘，連斯射成四比零。

碧祖斯在六十九分鐘由活特打破光蛋。

滑浪目前十四勝十五負，而地震隊是八勝二十敗。（傑士）

穗成隊抵台 活動已展開

【中央社台北四日電】香港穗成體育會足球隊回國觀光團盧光磊等三十二人，今天上午到聯祠恭謁總統蔣公陵寢致敬。

他們今天上午並拜會僑務委員會，由副委員長朱集禧接見。

盧光磊說：回到國內就像回到了一個大家庭中，自由祖國的繁榮進步，安定團結，給他們留下深刻的印象。

他們於三日抵台，將在國內參觀訪問並作友誼賽，預定八日返僑居地。

穗成在本季夏令足球，奪得七人賽冠軍。左起：龍志成、梁傑棠、池一坡三主將居功不少。

麗宮 爆滿 第五日 第六天 傻妹 闖七關 下期獻映 兩小無猜

最佳保值——黃金？

在這項十字軍式的運動已經過去，塵埃落定：這種「野蠻人的金屬」已經證明比美元還偉大。

編者註：七月十六日世界商業週刊對黃金熱潮所以興起、黃金投資的性質、黃金的新需求、美國的黃金期貨市場及金幣種種，均有精闢而獨到的分析報導，茲特譯以饗讀者，全文共五篇，均各自成篇。

在投資人看來，黃金的金光閃閃，的確有吸引力，但是不若它的表面那麼有吸引力，而且實際上更為危險。雖然金價在過去十八個月快速上漲，但是仍然會有很大風險。至少那是瑞士高級銀行家蓋瑟的看法。蘇黎世亨利舒洛德銀行總經理蓋瑟博士上個月在瑞士學報舉行的黃金會議，告訴金融時報記者說，黃金提供有吸引力的資本利得——但祇是適當多角化的財產目標的一部份。

蓋瑟說，就像進出日本股票市場或荷蘭基爾德債券一樣，投資人也應該準備進出黃金。最積極的投資人，應當限制其黃金投資佔財產目標的一〇%—一五%。但是甚至那時候還得要審慎。蓋瑟博士警告，現行價位，在未來幾個月，是極端「脆弱的」。他

字，金價長期展望應是看好的。對於希望把黃金作為長期通貨膨脹的工具和緊急資產的投資人來說，買金塊最適當不過。對小投資人（資金不及五萬美元）而言，則宜買進非錢幣金幣：例如南非克魯格蘭德是最實用的出路。西德和美國的若干大銀行，特別是花旗銀行和第一芝加哥銀行，也發行黃金證。大戶投資人則

可以購買一千公克的金條；現在價格是八千—九千美元。

另外一個風險更大的選擇是購買金礦股票。買這種股票的問題是南非的政情不穩。當黑人在一九七六年在索維托暴動時，金融時報金礦指數下降至七八·八，費了一年功夫才回升至一七四·五。現在大約一六二。

黃金期貨的風險稍低些，因為牽涉的現金少，黃金期貨已吸收了很多美國投資人。但是投資顧

角色。對美國投資人來說，黃金已經使他們的投資免於通貨膨脹的剝削。在一九三四年以每英兩三五美元買進黃金的一位投資人說，現在需要花一九三五美元去購買在一九三四年以三五美元可以買到的東西。這意指，自從那時以來金價的漲幅即快過通貨膨脹超過大約二五%。即使黃金跌回一七〇美元，仍將落在以美國零

售物價指數衡量的一九七九年通貨膨脹範圍的中間。

大多數投資人仍然要問：在跟其他投資——例如短期存款、長期債券和股票——比較起來，黃金究竟好多少？對於以美元交易的投資人來說，不算太好。最好的投資將是以強勢通貨——如瑞士法郎和日圓——作成的短期存款、長期債券和股票。這些投資去年的表現都比黃金好。投資經紀人警告，短期黃金貯

的通貨亦然。再者，民間投資人以大多數黃金買盤，通常都是在金價被壞消息激升的瘋狂狀態下作成的。這些神經質的投資人，在價格劇挫後，會傾向於拋出，因而造成虧損。

那祇是全貌的一部分，比方說，一名投資人在一九七八年，避免了瘋狂的買盤即將美元換成黃金，他會發現，若跟短存期款、長期債券和美國股票的平均年投資報酬比較，黃金的報酬高。看看以下的數字：去年短期美國存款的投資業息八%；長期債券的報酬為〇·六%；股票，六·四%而黃金則達二九·五%。

但是對以美元計算的投資人來說，去年黃金的報酬卻遠不若日本長期債券（五〇%）。在一九七八年，瑞士長期債券的三三%，亦比黃金的利潤高。

因此，蓋瑟警告想買黃金的投資人說，應該要分散資產，要了解通貨動向，並且對固定利率的證券和股票之間也作若干選擇，審慎地分散和限制風險。

美元下跌和最近石油價格上漲已經引起中東買主濱購黃金，這並不令人感到意外。（譯稿）

秋冬百貨來價看漲 羊毛皮革漲幅尤甚

永安公司郭志仁指出該現象是人為因素投機所使然，益令下半年百貨業前景平平。

今年秋冬百貨來價將會全面上漲，其中尤為顯著將是羊毛織品類皮革衣著等提升幅度最大，大約為百分之卅至八十之間，百貨商認為售價大幅度上升，將會影響生意，所以他們向外地訂貨較往年為謹慎。

永安公司經理郭志仁指出，羊毛織品漲價的原因，其實早在年前，羊毛茄士咩毛衫的售價已經是上升甚為可觀，但在今年年尾歐洲方面來的貨單則又再漲升三成至五成左右。

原因是，現在世界上能夠生產茄士咩羊毛的羊種，在英國已經絕種，而現在唯一僅存的羊種則只生存在大陸一地而已，就是因為只有這一種羊身上的毛能夠滿茄士咩毛衫，所以顯得相當珍貴。

而大陸方面，也就利用物以稀為貴的理由下，將羊毛的價格吊起來賣，索價甚高，因此茄士咩羊毛衫的售價想不貴亦難矣。

此外，郭氏稱，現今有不少商人，其未必是真真正正的從事經商，而是何處有利可圖，就千方百計的去圖利，而不會顧念到這樣做法，會否阻碍到社會進展。

由於世界油價加價，波及到其附產品的漲價也相繼提升，早在數月前本港的塑膠原料飛漲且沒有貨，令一些中小型的塑膠廠面臨有訂貨單而沒有原料可生產的窘境。

以上這種做法就是不法商人為圖利而囤積膨脹的做法，這是非常之不當。如今國際間亦同樣盛行囤積牛皮料，眾所周知，牛皮是製造皮鞋、皮箱、皮帶等等物品的主要原料，一是牛皮被人囤積，我們不難可想像到其情況——一切以皮為主原料的產品，因為缺少原料來從事生產，在貨源短缺之下，售價方面自是只有不斷的上漲。

所以，郭氏表示，如果要買皮鞋或是茄士咩毛衫，目前採購適其時，因為在九月初秋冬裝上市之時，每一種商品的售價已是加了價的新價，同樣一種牌子的貨品價格，屆時將會與現在相差四、五成並不出奇。

又據一些百貨商人說，供應今年秋冬季市場銷售的羊毛織品、呢絨服裝、皮革衣著、床上用品和日用百貨等，百貨商所訂的貨價，均比去年同期提高，其中羊毛織品和皮革衣著上升幅度最大，因為今年初國際羊毛和皮革價格大幅度上升，直接影響貨品訂價也跟着報漲。

今年茄士咩毛衫訂價約比去年同期提高百分之六十至八十，普通羊毛衫的訂價約上升三至四成，皮革服裝和毛冚皮手套等則上漲百分之七、八十，其他的貨品亦多提升百分之十多至二十多。因為秋冬貨價全面報漲，而且部分價格升幅特別大，已使港百貨商今年多減縮落單

會有較明顯的減少。除了秋冬百貨來價全面報漲，又加上今年來港幣頻弱，港元兌英鎊、美元、日圓、西德馬克、瑞士法郎、加元和人民幣等均告下

年秋冬季市場上市的百貨價亦將全面提高，而且提升幅度亦將比去年同期為大。至於市場售價之升幅能否追得上訂價之漲幅，則要看今

因為年各地秋冬百貨來價大幅度的提高，他們對今年下半年的百貨生意均不表樂觀。預料今年秋冬貨品來量將比去年同期減少。·敏·

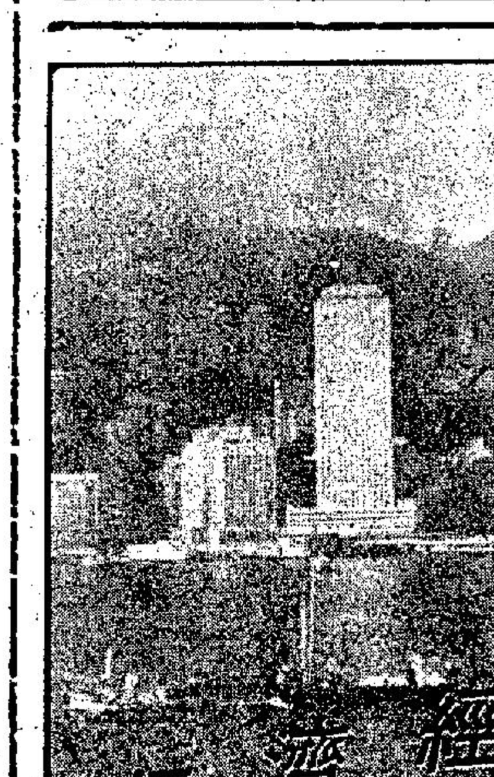
英將限制成衣進口

【倫敦三日中央社電】每日快報今天報導，一項限制從香港、中華民國及韓國進口的新協定，將促使成衣價格上漲，此項新協定限制的進口量，遠低於去年的水準。

該報說，該報的報導是依據消費者協會即將發表的報告，這些訂定未來四年的較低配額，已迫使亞洲的輸出國提高售價。

預料今年秋季，童裝的售價將提高百分之三十至百分之四十。廉價品，例如牛仔褲、襯衫及便裝，以及次廉價的男女服裝售價的提高，可能也一樣大。

該報說，消費者協會關切保護歐洲紡織業的措施，可能對消費者有嚴重的影響。



港元跌勢嚴重——高泰成指出

回升期在第三季末期

港元最近不斷下跌，創新低點，而銀行利率自從增至一分三厘後，這個歷史性的高紀錄仍持續不變，有關現時本港經濟情況，本港美國大通銀行總經理高泰成有以下的見解：

高氏認為，現時港幣下跌的情況頗為嚴重，在過去一年至年半以來，通貨膨脹不斷增加，而本港對通脹的控制力是有限的，這是由於工業發展蓬勃，而本港工業原料全部依賴外國輸入。

工業發展不能獨立，這方面的入口自然不能減少，此外加上消費物品的輸入，港人的購買力又十分強，所以本港貿易出現赤字。而貿易赤字就是港幣疲弱因素之一。

他指出，港幣確是疲弱，但本港的經濟情況及制度與別國不同，在自由貿易政策下，政府對市場並無過份的干預。

有關加強港元幣值，高氏認為，外國入口本港貨物雖然會增加貿易赤字，但如果大量輸入資本物品，可以產生各種必需品，對本港亦有益處，這與消費物品不同，大量輸入消費物品，只會吸去大量港幣，增加外貿赤字。

有關港元何時回升的問題，高泰成同意財政司夏鼎基的估計，港元約在今年第三季末期開始回轉。

商氏認為現時一分三厘的銀行利率已經相當高，繼續增加的可能性很少。

他又稱，製造業是本港經濟主要支柱之一，而現在工資提高，入口原料價格上漲，再加上高利率，對於本港經濟會產生困難。

高泰成稱，同業拆息是本港貨幣市場特色之一，而與最優惠利率有密切關係。他認為，同業拆息應低於最優惠利率，但較早時，本港銀行界曾出現反常的現象，同業拆息曾高於最優惠利率，有些人認為，造成這個現象的主要原因是有新開設的銀行湧入，做成存款的需求增加，於是將同業拆息提高。

他又稱，做成同業拆息高於最優惠利率的原因有多種，供求的增加只是其中之一，一些外資銀行曾指出，這種現象是不合理的，而其中是有人為因素在內。但一些本地銀行家則將同業拆息的增高歸於供求所致。

高氏又認為，對於那些沒有存款根據的外資銀行，及以放款業務為主的銀行，同業拆息提高是有影響的，銀行沒有好的吸收存款基礎，需要同業借貸，拆息增高無疑增加銀行的負擔。

最後他稱，在發展成熟的金融市場，同業拆息應該低於最優惠利率。

本報記者　胡麗媚

銀行家預測 追隨歐洲高利率 本港下週將加息

【本報訊】據本港銀行界透露，在下兩星期，外滙銀行公會可能會再次提高銀行利率。

雖然上星期六外滙銀行公會在例會中決定暫時不再加息，但由於美國有提高利息的可能，加上港元繼續疲弱，銀行界將會再次加息，以應付這種形勢。

外滙銀行公會認為，在政府挽救港幣存款的外流後，下半年的貨幣供應及銀行的數字統計將會增加。

除西德外，大多數工業國家在上半年的通貨膨脹不斷上升，西德、荷蘭及瑞士是唯一能夠將通貨膨脹減至兩位數字以下，但它們與其他國家一樣，提高本國的銀行利率。

由於西德的銀行利率現在較美國高，給予美國貨幣及銀行利率很大壓力，美國利率因此會再度提高。

而因為不能配合本港利率的增加，港幣將受貶值的威脅。

相信銀行會密切注視美元的趨勢，與及港幣兌滙率的反應，然後作出適當的決定。

鑽石濫升成半 建築用途倍增

【本報訊】亞洲鑽石產品董事麥漢（MR H ANK MIRTL）表示：雖然鑽石價格最近將因高通脹率，及成本高昂及來源短缺而增加百分之十至十五，

高工作效率。

麥氏認為現時已有更多人認識到鑽石工業用具的有利地方，知道透過鑽石工具，可節省時間及勞力，更可改進準確及精良的產品。

但在成本方面，該類比普通的工具貴十倍多，不過在效率，便利使用成本比較之下，仍以選擇前者較為化算。

事實上，調查顯示港人亦已傾向於使用該類工具，工業鑽石每年用量都有急劇的增長。麥漢表示兩年前的本地工業鑽石消耗量祇有五百卡拉，但今年單以建築上的地盤探測用途計，估計用量將達一萬五千卡拉。

至於未來的鑽石用量方面，麥漢表示有非常大潛在市場，估計可利用該類工具以增加或便利生產及工作的公司，現時只有百分之五使用鑽石工業設施。而使用量最大的建築行業，亦方興未艾，預計當大嶼山新機場決定動工時，屆時本港建築業更可進入一個新的蓬勃期。此外，工資的激升，亦會導致本地廠家更多使用該類工具。

僅次的為光學方面，估計每年亦用去三萬卡拉。

工業用鑽石價格的高低，視乎其重量、體積及質量，但通常一般都是每卡拉一百港元。

圖為ARNOLD PALMER ENTERPRISES高級副總裁羅山度與奔活有限公司董事陳淑玲及執行董事陳永明討論該公司東南亞拓展計劃時情形。

渣打銀行經濟評論員李健暢談

本港面臨重重經濟厄運

「港元、貿易、利率、通脹」

滙豐銀行執行董事牟詩禮曾在香港貿易發展局月刊中選文講述有關港幣的強弱形勢。

牟氏認為港滙指數自最高峯的一二五點五跌至四月十七日的八九點九（近日徘徊於八十七、八點間），顯示港元的弱勢，純因本港貿易收支赤字所做成外滙市場的港幣供過於求所致，他說港人自七四年後的本地消費及投資激增，做成入口數字急劇上升，以七八年計，赤字達九十一億四千八百萬的新紀錄。

牟詩禮又認為近年港人出外旅遊人數大幅度上升，他們以港元兌換外幣，在外地消費，亦做成港幣的疲弱。

另外本港低存款利率，相對地使本港與外地有很大的利率差距，牟氏說這形成資金外流，加促港元的弱勢。他又說心理及經濟循環性都是另外的因素，而一般人亦相信本港受近期的石油危機停害較其餘地區為大，形成投機性或防備性拋售港元。

牟詩禮說本港的一切資源，如食物，原料及資本設備等都依賴外地輸入，港元的持續低跌，毫無疑問會做成輸入性通脹，工資及物價隨之急劇上升，做成經濟上的惡性循環。

但牟氏說可喜的是港府及銀行界已認識到此危機，並採取適當行動已遏止情形繼續惡化，甚至有所改善。

港府於年初的財政預算中，採取盈餘預算政策，以壓抑內部消費，另外港府存於銀行的外滙短期存款，各銀行必須保持百分之一百的該項存款儲備，用以減低放款數字。

此外，外滙銀行公會已將優惠利率提升至一分三厘，而現時的儲蓄存款利率亦為七厘七五的高水平，無論在吸引存款或減少放款方面，都有很大的幫助。

牟氏又表示，各項措施的一定良好效果，經已達到港府在七八、九年財政年度經已有出人意表的盈餘數字，達二十億九千八百萬，結果有反通脹的效果，本年頭季的出口增長已一反過去的劣勢，比入口增長率為高，貨幣供應增長率以三月尾計，為百分之二二點八，比去年第三季的百分之三十，已有緩和現象，最後港府實施的節省能源政策，會減低石油入口數量，繼而減少入口做成的赤字。

牟氏最後說，基於上述有利因素，港元可望有較佳的前景，預期來年的港幣亦將處於頗強的地位。

本報記者希望就牟氏發表的評論，訪問渣打銀行經濟評論員李健先生，以下為本報記者和李健先生的談話內容。

本報記者　邱喜耀

問本報記者
答李健

問港元弱勢的主要影響因素在那裏？

答除了出入口逆差外，內部的高通脹率及高消費力是主要關係，目前利率並不是問題之一，本港利率已處於高水平，另外世界性經濟亦對遍有影響，美國乃本港出口最大市場，所以美國經濟及美元的好壞，對港元有直接影響，至於一般人常說的入口通脹（IMPORTED INFLATION），本港因採浮動滙率體系，故並未受到太大的影響，至於一般人說的資金外淌影響，我認為並非原因之一，根據各銀行頭五個月統計，各種資產負債如對外貸款投資，資產及負債等，總數有些微的增加，即是並無資金外淌，反而可說有些少流入本港，雖然比七七年前的數字為小，但比去年的負數，已有很大的改善。

問請問何種是現時對港元弱勢的最佳補救方法？

答最佳補救方法是加強本港的出口，彌補赤字，正如財政司所說須期千預自由外滙市場毫無益處，紙會使投機者受益，相反地，本港資源又會浪費，此外，以往數字顯示，港元強弱乃決定於本港的對外貿易收支數字，其中最

易相差，還有包括本地對外或外地人在港的投資及其它旅遊，服務性收入的無形貿易收支，這兩個數值才稱為對外貿易收支平衡數（BALANCE OF PAYMENTS）直至七七年為止，總括來說本港都有盈餘的收支數字，形成流入的金錢多於出外的金錢，港幣維有堅强的趨勢，但踏入七八年，港幣開始轉弱，同時銀行的資產負債表顯示的收支開始出現負數，而今年年初（頭四月）情形則有所改善，有些微的正數（收入大於支出），所以近期的港滙指數再次下挫，令人不明所以，是不分合理的，事實上，一向本港的有形貿易收支都是赤字，而七七年以前所出現的總盈餘數字，乃由無形貿易及外來投資補有形之不足，但基本上是最主要決定本港貿易收支的是有形貿易及一般，其它如旅遊及服務性行業的收入，港人的收入已決定於這些因素，所以不應從短期性行動着手，而應以長遠的眼光來處理這問題，必須增強本港賺錢能力。

問今年上半年貿易赤字有緩和跡象，預測下半年或未來的情況又如何？

答根據銀行頭四個月的每月滙產負債計算出收支數字有些微的正數，而財政司已透露上半年的貿易赤字，他亦預測全年赤字將小於一百二十億元，比年初預料的為低。

問以現時港府的自由貿易政策，能否正以輔助或加強本港的出口貿易？

答長遠計，港府已有某些措施輔助本港長期投資的工業，如工業村及發展成衣島等，都以較便宜的價錢給予一些特殊工業，以適合其發展。同時銀行界亦有新的較低特惠利率幫助商人購入原料及所需食品，減低他們所需的成本。

問以現時本港及世界的經濟情況來說，港府積將自由放任經濟措施，能否或足否應付當前的環境？

答我個人以為本港是一個較特殊情形，過去的放任政策，是做成促進本港的經濟繁榮主要原因之一，正如財政司所說本港是採用自然調節機能，而這機能因本港的出入口總值佔了國民總生產約百分之七十至八十，故尤其重要，而其餘各國如美國這數字只為百分之十左右；南韓及台灣亦非常低，只有百分之三十至四十間。所以他們要對付通脹，主要針對私人的消費，他們的貨幣政策及政府開支及稅收政策，必須較重，干預性較大；相反地，本港的出入口自然調節重要性亦較重要。

問然則，你認為本港需要更嚴厲的經濟干預措施？

答以現時的制度，如港府與銀行公會有緊密的聯繫，需要時在利率方面可作調整。

問港府現時所採取的干預政策，對現時情況能否生效？

答從最近數字來看，本港已進入較後期的通脹時期，過去經驗所得，通脹初期，一般貨幣供應及貸款俱增多，但貨品價格仍能維持不變，到了後期，貨幣及貸款增長放緩，相反地，貨品價格在這時才急劇上升，現時本港情形正是後二種，而實易亦出現改善現象，故自然調節機能在今年已開始生效，毫無疑問，本港的加息行動似嫌稍遲，但通常很難在初期即能發覺通脹或貨幣及貸款增長過速，當然事後任何人都能提出實質的說話，我認為做成今次通脹的最主要因素是地產界蓬勃。

問至於利率方面，你認為會否再次提升？

答這一方面較難回答，純以個人意見來說，我認為最大壓力便利率兩次上升的是港元的趨勢，若港幣再度大幅度下瀉，港府可能迫得出此下策，但相信此情況不會出現，在現時一般情形有所改善下，港幣應可維持在穩定的水平。

問那麼長期的港幣形勢會怎樣？

答短期內港幣將仍處於低水平，但不會為時很久，將回復舊觀，但仍視乎出口情況而定。

答加息後，短期沒有甚麼影響，但長期來說，對出入口工業及投資有極大的影響。但控制通脹會導致經濟衰退，兩方面孰重孰輕很難說，但現時最主要必須控制通脹，所以在某種程度上犧牲本港繁榮，是無可避免的。

問除加息外，你認為還有什麼短期有效的方法，如減利息稅等？

答毫無疑問，廢除或減低利息稅可吸引更多存款，鼓勵儲蓄，減少貨幣供應量，對降低經濟活動有一定的作用，但我私人認為，在現時高利率情況下，如減少一或二厘，所生作用並非如想像中大，如股市的興旺就可吸引市民將資金投入股市。

問你認為港元弱勢有何好處？

答一般來說，對出口有幫助，上半年本港出口增加，或多或少都因此受益。而入口物價增加，使個人消費減少，亦都產生經濟上平衡的作用。事實上，港人無須因港滙指數低跌而生無謂的恐慌。而近日低的指數與本港實際經濟狀況不相符，我認為此情形除了心理及人為因素外，別無其他解釋。

問你認為現時本港的通脹情況怎樣？

答當然過高，但有一點要注意的是和通脹有極大關連的生活指數。我認為本港的生活指數並不準確，而一般人亦有此想法，故要求加薪幅度自然比這指數為高，結果做成惡性循環，據我所知生活指數乃要維持七三年生活水準所要付出現時的代價，但毫無疑問，當時的水平含義與現時大不相同，因一般生活水準經已大幅度提高，可能那時的個人需求為一包米，一斤菜，但現時已變為半包米，二斤菜及其它物品。所以必須有一正確的生活指數，才可避免助長通脹。

問你認為本港的平均通脹率應在甚麼水平？

答當然沒有通脹最好，但以本港來說，能維持在百分之四至五，應該算理想。

問通常內部消費多，做成通脹及幣值疲弱，你認為針對某條實施補救方法，會否對另外的發生矛盾作用？

答這是無可避免的衝突，如加息可減少貨幣供應，但同時亦會吸引外資，增多市場上的貨幣，但相對之下，該一種的影響甚微。

問你認為現時本港經濟及內部消費有否過熱現象？

答當然有，但踏入七八年後期及今年後，此過熱現象已趨緩和。因為加息行動同時能加強港元及減低內部消費。而港幣弱勢及通脹已使內部過熱消費減遲，入口減少後，貿易赤字亦可緩和。

問請問什麼是最佳減低內部消費過熱情況的方法？

答現時內部消費可謂已趨正常，至於那些政府干預措施如入口附加稅等與本港一貫的自由貿易政策不相符。

問談到政府干預措施，請問本港有否設立中央銀行的需要？

答各地銀行一般有兩種制度，其中的中央銀行制度乃由各地銀行放錢於此，中央銀行以各種措施控制貨幣市場，另一種就是現時本港所施行的。我個人認為前種較適合於英、美等國，因它們內部經濟主要決定於內部生產及消費，通過中央銀行的控制，對內部消費及經濟活動產生影響；無疑中央銀行對本港經濟都有相同的效果，但如前面所講，控制本港經濟並非全部決定於內部情況，還要視乎對外情形而定，對外的調節比內部調節更為重要，故中央銀行較適合外國。

問港府再發銀行牌照，你對此有何意見？

答我看不出有什麼壞處，而且本港一向走自由貿易的路線，這更可加強本港在亞洲區的財經金融中心地位。

問請問有何實例可支持加強本港成為亞洲金融中心地位的說法？

答更多外資銀行在港，一般亞洲區集資貸款活動都在本港進行。他們因為在港缺乏完善的吸收存款基礎，故多傾向於外地收款。近期的高利率，對它們有很大的幫助。

問但那些外資銀行並無資金帶來本港，你認為在這情形下，對一般本地銀行有何影響？

答我認為沒有影響，當然同業間競爭無可避免，但外資銀行在沒有存款的情形下，同業借款及新近發行存款証明書，都是它們獲得資金的方法。

問請問目前同業拆息率高於優惠利率的原因及影響？

答缺乏存款銀行因貸款需求關係，湧向同業放款市場，使供求出現差距，形成同業拆息率高漲，近期放款增長放緩，此現象因此得以和緩，回復正常，而此類銀行所受的打擊亦得以消除。

問至於新近延任的財政司，你認為他的一貫政策怎樣？

答基本上，他採取自由貿易方針，避免激烈的波動市場行動，用溫和的手段，經衡量得失後，有十足把握才進行一些輕微的干預措施。如在港幣積弱的時期，停止港府的資金外調；又如實金投資者的兩地差價買賣，會做成短期港幣弱勢，但財政司為免干預金商的買賣，並未插手其中。我認為他的政策對本港經濟頗為適合，在這繁雜的社會中，可避免顧此失彼的情形現出。

問你認為他將來會否仍沿用此政策？

答他將不會有太大的施政改變，預料他會謹慎事求事的態度，並非一成不變，針對經濟基本變化而作出應付措施。

生產力中心主辦 電子工業技術赴美考察

香港生產力促進中心將於一九七九年十月廿七日至十一月十七日間主辦電子工業技術赴美考察團，歡迎本港電子工程師及工業家參加。

主辦為期三星期考察團的目的是為考察美國最新及先進的科技來幫助本港工業家及電子業廠商提高他們在應用及發展微型電腦方面之工藝水平。

團員將會參觀在芝加哥舉行的NMIDCON展覽會及在安納罕（ANAHEIM）舉行的INTERFACE WEST展覽會。該兩個國際性展覽會中所展出的產品包括電子產品、元件、儀器、生產與製造設備、與及電腦外部設備，此外，團員將獲安排到訪洛杉磯、鳳凰城、芝加哥及三藩市等地，參觀該地的半導體產品、家庭電腦、電子儀器、纖維光學、石英晶體的廠商。

參加是次考察團的費用為每位港幣一萬元正，包括來回機票、酒店住宿及其他開銷，例如早餐、機場稅及內陸交通費用在內。

由於考察團名額有限，報名將以先到先得方式接納。欲知進一步詳情，請與香港生產力促進中心杜卓華先生聯絡，電話：三——四三八二五一。

長江附屬公司獲名牌擴銷權

【本報訊】長江製衣廠有限公司附屬機構——奔活有限公司，由於年初成功地推出名廠ARNOLD PALMER的各種產品，週前正式獲得ARNOLD PALMER ENTERPRISES在東南亞五國之製造經銷權，並即將全面推出該廠牌的各種運動服及常服。

ARNOLD PALMER ENTERPRISES之高級副總裁朱爾斯羅山度就此事來港作五天訪問，他稱：「由於長江集團在香港市場成功地推出其產品，因此，現在正是透過此區向有潛力的地方拓展的時候。」

羅山度又說：「長江集團經銷ARNOLD PALMER產品已超過十四年，故本年初當長江向本公司提議取得香港及東南亞之經銷造權及大量推出ARNOLD PALMER系列的產品時，我們很高興大家能夠合作。」

經過四月間廣泛的市場調查後，奔活開始大量推出報章、電視以及店內之宣傳活動。目前，包括百貨公司、體育用品店及男裝店在內，共有三十多個銷售處出售ARNOLD PALMER的各種針織衣、針織恤衫、短褲、西褲及高爾夫球褲。同時，該公司擬於今秋增加各款運動上衣、外套、套裝、恤衫、便褲、鞋、及種種配件。

奔活有限公司執行董事陳永明說：「在美國及透過世界各有經銷製造權的地區，高爾夫球星安奴巴曼（ARNOLD PALMER）的運動及個人形象與其產品在宣傳及廣告上是結合在一起的。而在香港，ARNOLD PALMER的歐式人仕，則既為一般為時髦的人仕，亦為那些愛運動的人仕而設計。所以，我們便決定為這些產品。結果證明這種做法是對的。」

奔活擬鞏固在港[illegible]其市場地位，然後八月間再集中力量向星加坡推出其產品，之後，再類似的攻勢。

據羅山度稱，二十多年來，ARNOLD PALMER名下產品在製造及銷售數字上，從沒有下降的現象，該公司希望長江集團於未來一年內，在香港及其他東南亞國家有很高的銷售額，以維持該公司一貫的優良業績。

體育用品前景看好

【本報訊】體育用品甚為暢銷，據經營該業人士透露：每年夏、秋兩季照該行業旺季，尤以七、八兩月份最旺市，據估計，今年七月本港銷售額達一千五百餘萬元，較去年同期增加達百分之五十；業績十分可觀，不過，今年的貨品售價右較去年同期貴百分之二十左右，這是由於來價提高以及港元貶值影響成本增加所致。

本港的體育用品店規模已愈來愈大，去年及今年新開設的也有十多家。銷售的貨品包羅萬有，其中有多種產品是新介紹來港上市的，如摺疊木桶、圓錐營帳，新型泳池帳等。

體育用品以入口為主，來源地為台灣、日本、挪威、西德、美國等地。台灣製品價錢較廉宜，品質亦佳，其設計尤適合本港環境應用，銷路最佳，而多種歐美流行運動的器材，如獨木舟、風帆等，則以歐美產品銷售佔優。

在品種繁多的體育用品中，較為突出而又吸引顧客的約有下列多項：

一、水上運動用具類：有橡皮艇、泳池帳、潛水用具、救生衣、風帆、獨木舟（玻璃纖維製作）。

二、陸上運動用具類：有操作簡便的圓錐營帳、攀山用具、登山鞋、睡袋、野外用炊具、風衣、爬石包、嬰兒包、各種不同用途雨衣、各種運動服裝、強力電筒、照明器、背囊等。

據經營體育用品商人分析，造成該業蓬勃發展的因素有多項：

第一，本港當局大力提倡青少年作有益身心之野外活動，以及若干熱心志願團體經常發動及組織此等活動。

第二，本港青少年對野外活動興趣逐年提高，已蔚成風氣，無論學生、青年工友以及一般家庭多喜愛於假日聯羣結隊作游泳、攀山、露營、野火會等戶外活動。

第三，現時的青少年已多數有收入。學生們蒞行作暑期工，其額外收入可隨意選購喜愛的物品，而職學的青少年可投身多種行業，平均日賺四、五十元，使消費力增强。

第四，勞工假期增多，經常每週只工作六天甚至五天，此外每年還有連續七天假期，餘暇時間多，有利於郊野活動。

第五，以青年工友為主幹的若干工業如電子等，經常由廠方舉辦及津貼戶外康樂活動。

由於下述各項有利因素，對於體育用品銷售的前景均一致看好。

石油短絀成過去 庫存量恢復正常

世界石油短絀已經過去——至少暫時如此。沒有人確知它是何時結束的。事實上，許多人將辯稱它尚未結束。儘管有爭辯，但是世界各地的汽油突然多起來。消費下降，生產增加。在地面上的庫存量已經達到正常的水平，汽油價格雖然仍然居於高檔，但是已自極高峯下降。

在倫敦的一家顧問公司說，不再有石油短絀。現為紐約投資銀行家的前聯邦能源長官薩伯說，我們的供求已經恢復平衡。

除非伊朗石油再度中斷或其他地方石油供給發生相同擾亂，否則另一次石油過剩，甚至可實現，一小部分但是正在增加的石油觀察家——包括若干石油輸出國家組織（OPEC）國家的石油部長——預測，短暫的「少量過剩」，明年——或許更早——可能出現。

這種過剩或許已經存在。但是情況並不明朗，因為報紙以大標題，能對能源仍然看淡。世界某些地方，對燃料和原油的瘋狂購買仍然持續，而且主要消費國——特別是美國——對分享「短絀」所採行的政府計劃，已經造成石油市場的扭曲。即使是即將離職的美國能源部長斯勒辛格現在對燃料供給展望也比[illegible]，但是他比上週五所記者會說，美國的供給情勢將繼續緩和。斯勒辛格舉出他所說的汽油庫存的「驚人增加」。他也說，美國政府計劃在十月以前將取暖用油和其他提煉品的庫存增加到二億三千萬至二億四千萬桶之間的目標，現在已經達成或極為接近。不過，可笑的是，長期言，石油短絀結束，對美國人和其他地方以消費者而言，可能是壞消息。那些同意石油短絀已經過去，至少目前如此的能源專家，憂慮這種發展將破壞美國和外國處理世界長期能源問題——特別是有關石油——的新努力。

最耽憂的是它會引發石油消費的暴增——一如去年伊朗危機將石油市場轉變成混亂之前，石油消費供給的陡增，曾促成石油供給的緊迫。殼牌石油公司副總裁鄧奈克說，這個過渡時期的情勢最為微妙。他說，情況能夠保持相當舒適的時間，是息但是平的危險可能是自滿和需求的復甦。

美駐俄大使分析 俄會企圖奪取中東油田

即使中蘇共修好 也是屬於暫時性

俄會堅守與西方和解政策

【華盛頓五日路透社電】美國駐俄大使馬柯姆．端恩相信蘇俄必須堅守與西方和解的政策，因爲俄人關心經濟和他們脆弱的經濟。

端恩在今天出版的一期「美國新聞與世界報導雜誌」中的一篇保留版權的訪問記中說：「我看來這似是甚爲明顯的事，因爲他們關心中共，所以他們必須執行某種方式的和解政策。」

於提到蘇俄經濟的弱點時，端恩又說：「他們知道如果和解完蛋，及如果我們進行全面軍備競賽，那他們祇會得到損失。我們知道這一點，他們也知道。」

他說，中共與蘇俄修好是有可能的，但祇屬暫時性的，因爲兩國間仇恨是太深了。

端恩說：蘇俄覺得用軍事方法來達到政治目的，未免太危險了，但莫斯科可能會冒與美國作軍事對抗的危險，如覺他們覺得在戰略上佔上風的話。

這位大使說：「如果我們放鬆警戒，如果我們讓他們認爲他們的軍力，顯著優於我們，那時，我認爲世界將處於極度危險的境地。」

端恩說：蘇俄可能企圖奪取中東的油藏。美國中央情報局說在一九八〇年代，蘇俄將被迫從外國輸入石油。

他又說，但俄人將會設法開發西伯利亞的龐大石油與天然氣資源。

基辛格接受訪問稱 新一代蘇聯領袖將造成世界危機

【紐約五日法新社電】美國前國務卿基辛格表示，未來十年蘇俄嶄露的新一代政治領袖將對世界造成眞正危險。

基辛格在接受「時代雜誌」訪問時稱，「我可以想象出新一代蘇俄領袖必影響至蘇俄社會結構轉變……。」

他問道：「他們是否願意在動盪不安的情況及世界局勢未能解決底下，改變本身社會的內部結構？或者，他們是否想製造出他們可能認爲的是絕對安全的國際局面？」

「此舉可能意味利用他們的軍事潛力，可能指向中共、中東或甚至歐洲……照我看，在適當時間，當軍事平衡使我們不利而他們却處處佔優之時，蘇俄將面臨該項抉擇。」

基辛格同時謂，美國應該尋求與蘇俄修好，另一方面則保持充足軍事力量，確保可以維持雙方的軍事實力平衡。

越南增兵邊界 趕忙建堡挖壕

【北平五日路透社電】「新華社」表示，中共今日譴責越共加緊備戰，並要求越共立即停止雙方共同邊界上的挑釁和侵犯行動。

北平「外交部」所發表的一則照會，又駁斥越共在七月三十一日的抗議。該照會表示，河內「錯誤地指摘中共部隊深入越境，意圖將該處的緊張局勢，歸咎在中共方面」。

中共的抗議照會，除譴責河內沿前綫進行「武裝挑釁罪行」外，又表示越共曾在雲南邊境發動攻擊，做成嚴重的生命和財產的損失。

「最近，越南當局不斷派遣主力軍到中越共邊境地區，建堡挖壕，加緊備戰來對付中共。」

「同時，越共部隊不斷轟炸和侵入中國大陸境內，因而在這些地區維持一種緊張的局勢」。

該照會又說，在七月二十二日至三十一日，中越共邊界上起碼發生了二十次武裝挑釁事件。

「中共方面強硬抗議越南當局的武裝挑釁罪行，同時，嚴峻地要求越南當局立即停止侵犯中國大陸。」

該照會總結時說：「否則，所有後果，由越南當局負責。」

雖然雙方仍在談判以解決僵局，然而，中越共的邊界緊張局勢，自二月開戰以來，現時有跡象再次增強。

最近在莫斯科舉行的第七屆史柏德運動大會，已於週日圓滿結束，圖爲各國健兒在列寧體育館參加閉幕遊行儀式時情形。（美聯社）

西班牙政府證實 赤道幾內亞有軍事政變 總統已遭推翻

【馬德里五日合衆國際社電】西班牙政府週日證實：赤道幾內亞最近爆發軍事政變，把這個西非小國總統馬西亞斯推翻。

西班牙稱：西班牙當局現正派出一個外交代表團前往赤道幾內亞，會晤該國新領袖。

這是西班牙政府第一次正式證實赤道幾內亞爆發政變，消息是由鄰邦加本的西班牙觀察家於週五日報導。

較早時有消息稱：該國叛變陸軍在國防部長巴宋哥領導下，發動了一次流血政變，推翻馬西亞斯總統。

據稱馬西亞斯目前已被拘捕。自從這個西班牙前殖民地與西班牙之間多月來電話通訊

埃及總理卡里爾（左）星期日率領該國代表團飛抵以色列，準備與以色列就巴勒斯坦自治問題舉行談判。以色列內政部長保治親往機場歡迎（中）。（美聯社）

美前財長布曼圖稱 卡特首項工作應是控制通膨

【紐約五日美聯社電】美國前財政部長布曼圖星期日稱，卡特總統必須將控制通貨膨脹列爲當前首項工作。布氏於星期六正式離開卡特內閣。

他在接受一項全國時事節目訪問時說，卡特必須「立定決定和解釋，任何事物一定要放於次要位置，以便先行減低通膨率。」

他表示約需「四至五年」時間才能控制通膨，並預測，一九八〇年會繼續出現經濟衰退，失業率將上升至大約百分之八，勞工部的最新失業率只爲百分之五點七。

此外，布曼圖同時表示，他仍未肯定是否會支持卡特總統競選連任。

伊朗前總理警告 一項爆炸性行動將改變伊朗大勢

【巴黎五日法新社電】前伊朗總理巴克狄雅今天在巴黎提出警告說，一項「爆炸性行動」將會很快改變伊朗的大勢。

他在法國電台接受訪問時說，一項爆炸性行動，極度急劇的轉變是無法避免的。

這位伊朗國王任內最後一位總理解釋離開伊朗的原因，並非生命受威脅，而是因爲伊朗不再有正義及安全。

六十四歲的巴克狄雅經過六個月的藏匿，上星期在巴黎出席一記者招待會，表示已與他的爲派民族陣線脫裂，但仍有與伊朗的支持者聯絡。他今天表示，最近的事件已證明他預測準確，伊朗正處於獨裁政制及動盪不安的局面，而他所有朋友，包括民族陣線的成員都犯了重大錯誤。

他說，革命領袖孔美尼是以其修道思想來治理伊朗，而他完全以個人的思想、政治及宗教觀念行事。

爭總統提名 共和黨要員芝加哥活動

【芝加哥四日路透社電】前德薩斯州州長康納利與另六名可望當上總統的人，今天在約二千名共和黨領袖面前遊行，地點是在美國中部伊利諾州。

但康納利的兩名主要勁敵，却并無列席，三人將爭奪一九八零共和黨的提名。

前加州州長朗奴列根，拒絕參加上述行動，以打動伊州共和黨黨員，該黨將遣派第三個最大代表團參與黨會議。

田納西州參議員柏加本來有意露臉，但在最後一分鐘謂，由於要清理國會若干事務，因此須要留在華盛頓。

許多出席的共和黨黨員均選擇康納利，但列根的伊州助選運動職員謂，超過一百人簽名支持他。

其他希望踏上總統之職者包括，一九六七年

美參院銀行委會主席警告 外國收購美銀行 正威脅獨立制度

【華盛頓五日合衆國際社電】美國金融界的獨立已因外國購買美國的大銀行而受到威脅，參議院銀行委員會主席星期日作上述警告。

威斯康辛民主黨參議員賀斯米亞說：「外國收購美國的大銀行，威脅我們財政制度的獨立。」他並表示在政府對事件進行研究的同時，他已提出立法來阻止此類的行動。

他說：「銀行在我們國家的經濟命脈佔有一個很重要的地位，銀行決定給予甚麼人或不給予甚麼人貸款，並主要決定商業活動的形態及範圍，收入及就業都依靠銀行的貸款。」

他說：「不同於其他國家，美國的銀行制度是分散的，這解釋了爲什麼世界二十五間最大的銀行中，美國祇佔三間。」

他說：外國的大銀行現正在美國加强活動，此舉是正常的，祇要他們沒有控制國內的市場。

他又說：「當外國銀行進入美國而獲得美國本地社會的繁榮的大銀行，外國銀行的進入就形成一個威脅。現在的潮流是，外國銀行收購美國的大銀行，但世界其他的銀行是不容許我們的銀行收購他們的銀行的。」

施萊辛格警告 九零年代油價每桶四十美元

【華盛頓五日路透社電】美國前能源部長施萊辛格今天預言：美國國內石油售價到一九九零年時，將是兩倍目前每桶石油的售價，約達四十美元。施萊辛格是卡特總統上月進行重整內閣的「受害者」之一。

施萊辛格同時抨擊美國的國防政策，他稱：美國對於維持與蘇俄軍事平衡方面所支付的軍費實在不足。

他在接受哥倫比亞廣播公司「面對國家」節目訪問時稱：美國未來能源供應情況十分可怖。

「我們到一九八零年代將面臨能源供應短缺，而令國內經濟大受壓力，我預料到一九九零年時石油售價最低限度升至每桶四十美元。」

各英聯邦國家同意英國監察羅德西亞選舉

【盧色加五日路透社電】英聯邦秘書處今晚宣佈，在制定新的憲法及爲這個地區的未來舉行所有有關的會談後，英國已同意監察羅得西亞的新選舉。

此爲十五年來英國外交政策對羅得西亞糾紛最大轉變表現的決定，表示英國政府自一九二三年，當該地區變成自治以來的第一次，準備重新對該區進行承担責任。

【盧色加五日路透社電】所有英聯邦國家今晚正式同意英國用以監察羅得西亞選舉的計劃，此舉結束該地區日漸激烈的游擊戰新計劃的一部份。

英聯邦國家發言人說，參予了五天高峯會議了一次沒有預先公佈的深夜會議中，達成這項決定。

英聯邦巨頭：英國首相戴卓爾夫人（左），在出席英聯邦國家會議期間，與坦桑尼亞總統奈伊里爾、牙買加總理文尼及烏干達總統賓納沙作非正式會談。（美聯社圖片）

西藏局勢趨緊張 拉薩日喀則等市均發生騷動事件

【中央社訊】大陸西南高原西藏局面又陷於動亂狀態。拉薩、日喀則等市一月來，均發生羣衆結隊，四出搶掠和縱火焚燒倉庫，狙擊中共由內地派遣的幹部及伏擊運糧車等騷亂事件。並不斷出現號召各族民衆携手奮起反抗暴政的傳單。風聲鶴唳，到處籠罩緊張氣氛。

據靈通可靠消息指出：這些破壞性的騷亂活動[illegible]根，在忍無可忍情緒下，到處進行反抗活動。

消息來源又說，近一月來中共又由川、滇、黔、冀、晉、魯、陝、遼、皖、浙、江蘇、湘、鄂、豫、黑龍江、吉林及平、滬、津等十九個省市，抽調三千五百多名幹部，分批派往西藏。對外說是參加西藏建設，實際任務係加强對西藏的控制，挽救西藏掀起日趨洶湧澎湃的民族分裂活動的。其中有不少藏民因中共幹部以「大漢族主義」爲所欲爲的欺凌迫害藏民改變生活習慣，甚至迫令不吃豬肉的少數民族吃豬肉，有的則不准少數民族用自己的語言和文字，引起各族人民極端憤

蘇聯撐腰下 阿富汗坦克戰機對叛軍猛烈攻擊

【伊斯蘭馬巴德六日合衆國際社電】蘇俄撐腰的阿富汗政府，星期日出動坦克車和米格式戰機來攻擊回教部落及企圖推翻這個成立了十六個月的共產政權的叛軍。

據喀布爾電台消息，在喀布爾巴拉沙堡軍事一帶，發生猛烈戰事，表示出自塔拉基於一九七八年四月發動的流血政變發生以來，阿富汗境內，有武裝部隊參與的猛烈衝突的首次。

但發動反政府的「聖戰」的回教部落說他們是支持這次起義事件的，據叛軍方面自阿富汗邊境巴基斯坦的比斯荷華爾打來給合衆國際社的電話說，伊斯蘭民族解放陣的成員二千人，已滲入喀布爾。

阿富汗政府及支持該政權的蘇俄人士都表示回教士族人士及軍事單位，都是烏合之衆。近月內，屢次傳出軍隊叛變現政府的消息。

喀布爾電台說，政府軍刻正與「大批以傭兵方式進入阿富汗的巴基斯坦及伊朗的，展開戰鬥」，塔拉基政府曾屢次指摘回教部落，是以巴基斯坦及伊朗作基地的。

橋頂裝炸彈 竟謂是藝術 紐約藝術家被捕

【紐約市五日美聯社電】不錯，這是爆炸品，但這是不是藝術？紐約市的藝術家夏潘恩上星期因爲把一項爆炸裝置，放在布祿克林橋頂上，說這是一項藝術工作而被捕。

警方說，他們星期四日從橋頂上找到的該項爆炸裝置，是一枚遙控作秘密和由無滲電操縱的炸彈。爬上這橋二百七十六呎高的塔頂把這顆炸彈拆下來的兩名警察，極容易會發生生命危險。

但廿四歲的說這顆炸彈是他製造出來和放在橋頂上的夏潘恩對警察說，他祇是「想創造用遙控制的爆炸裝置作爲環境的雕塑。」他說，這個裝置並無危險。

警長路西說：「這項裝置是可供使用的，它的設計是在使人受傷的。」

夏潘恩星期五日被捕後未立即被檢控。但警察說，這項裝置並不是炸彈，和不會傷人。這是藝術想像力的表現，它藏有烟花和噴出火燄的筒頭。

夏潘恩星期五日被捕後未立即被檢控。但警察說，他可能被控以製造爆炸裝置（這是一項嚴重的罪狀）及危害五名警員的生命的罪名。這個放在一隻黃色桶內的裝置，是被一位維修橋樑的工人發現的，它有由兩個電池供應電力的電力配備和一些烟花。

中共強烈譴責蘇聯 軍火大量運越 加強控制寮棉

【北平五日法新社電】中共今日譴責蘇俄加強對寮國的控制，意圖在一項總攻擊中，增加蘇俄對東南亞的「軍事滲透」。

中共喉舌「新華社」表示，蘇俄已將高棉港口金磅遜變成俄共太平洋艦隊的「邏輯上的基地」，同時，蘇俄今年援越的幅度，已較前多出一倍。

該社說，在寮國境內，蘇俄顧問在「協助寮國軍事訓練的藉口下」，出現於戰鬥部隊中的炮兵、坦克、機械和其他技術單位內。

又說，這些顧問又完全獲得寮國民統的「控制權」；同時，莫斯科已在寮境建立兩個雷達站，最近且加緊建築兩個空軍基地。

該社補充說，俄共的目的，是要「逐漸地將整個中南半島變成一個軍事基地，爲俄共向東南亞和太平洋區擴張而努力」。

該社在報導高棉金磅遜發展成爲蘇俄「邏輯上的基地」一事時說：「大量的軍用物資」已由蘇俄船隻運送到這個港口。

俄共亦在高棉設立多個雷達站，其中一個且在馬德望，同時，莫斯科與金邊間已開始航空服務。

該社引述「消息靈通人士」的話說，在越南港口內，蘇俄在今年頭五個月內，已運送七萬五千噸「軍用物資」到越境，包括「數十架飛機，數百輛坦克和超過一百輛其他車輛」。

該社補充說，這已比去年的總數超出一倍，並且，有十三艘裝滿軍用物資的蘇俄船隻在越南港口內。

該社引述西方報章的報導稱，與時在越南的蘇俄顧問，已超逾五千名，他們在越南國防部內，擁有一個「强而有力的組織」。

該社呼籲世界各國，對「現時在東南亞所面臨的危險」，應提高警惕；又說，蘇俄加强在東南亞的軍事實力，應獲該區和全世界的「嚴肅關注」。

【香港五日法新社訊】中共新華社今天引述「消息靈通人士」所稱，莫斯科與高棉首都金邊之間，最近已開設航空業務。

新華社稱：蘇聯曾派出十二架「珍寶」運輸機往越南，加速空運業已在越南境內之蘇聯軍備，往高棉及寮國。

新華社報導稱，「爲了支持在高棉境內之二十萬越南入侵部隊，蘇聯船隻已載運大量軍用品，逕直駛往高棉之金磅遜港口，同時，莫斯科與金邊之間，最近已開設航空業務」。

新華社引述「可靠人士」所稱，今年一月至五月期間，蘇聯已循海、空兩路，運送大量軍火及其他軍用品往越南，約達七萬四千噸，其中包括有飛機數十架，坦克車數百輛及其他車輛逾千輛。這個噸數，變倍於一九七八年的數字」。

新華社指責蘇聯企圖「逐步使整個中南半島，成爲一個軍事基地，以供蘇聯在東南亞及太平洋區域大事擴大之用」，其手法爲「加速與加强其本身之軍事滲入越南、寮國及柬埔寨」。

該項消息並稱，載運軍用品之十三艘蘇聯船隻，不久將可開抵越南港口。

北平人口暴增 高達八百五萬

【北平五日路透社電】「新華社」今日聲稱，由於去年的人口已由一九四九年的四百一十四萬增至八百四十九萬，致令北平的經濟進展和建設計劃受到阻礙。

該社表示，北平已訂下目標，要令一九八五年的人口增長率減至千分之五。

「新華社」說，該市近日已舉行了一次研究人口理論的會議，會後並成立一個北平人口學會，將人口問題展開學術性研究。

圖爲印第安納州波里士十一歲男童力高，最近把他家中一頭貓於週四晚產下的一頭雙面小貓，公與給記者拍照。（美聯社）

中共失業者已急劇增多 當局提倡下鄉

【北平五日法新社電】鑒於中共城市失業人數增加，中共兩個城市最近提倡兩派知識青年及若干類工人下鄉工作。

遼寧電台報導，瀋陽市黨委員會在七月十一日發出緊急通告，要求「立即重新調配」所有知識青年的工作。該批青年雖然曾被派遣下鄉工作，但他們都返回城市。

電台說，該通告已送往負責招募該市工人的部門。現時該些部門禁止僱用知識青年，即使短期工作也不批准。

該電台說，有些青年已獲派工作，但將會被取消。

電台表示，今年的中……人必須立即執行下鄉任務。

該電台補充說，倘派知識青年返回鄉間工作的任務一日未能完全實施，將不會進一步招募職工。

上海電台最近亦報導，七月份有一百八十二名礦工經過勸喻後，已自上海返回甘肅省工作。該批礦工在一九七一年派往甘肅的礦場工作，但在今年三、四月間返回上海，要求派遣新職務。

觀察家說，上述兩個城市推行這項政策，與中共其它地區的形勢形成强烈對比，知識青年返回該些地區，生活優悠。

中共在十二月曾舉行全國會議商討此事，並決定應該廢除派遣知識青年下鄉的制度，但却未有訂下實施這項決定的日期。

北平的觀察家認爲，城市失業人數的嚴重問題，可能令中共當局長期延遲實施這項政策。

三名西班牙外籍義勇軍 騎劫葡國客機 在里斯本降落

【里斯本五日合衆國際社電】波特拉機場人員稱：三名西班牙外籍義勇軍，週日騎劫伊巴里亞航空公司一架DC九型客機，並脅持機上廿三名人質，通令飛機前往里斯本波特拉機場，該機將於午夜在機場着落。

葡萄牙國家通訊社稱：劫機者曾准許機師與機場控制塔人員聯絡。

大批警方人員刻正奉召抵達機場，在該客機四週戒備。

巴解領袖警告其堅持精神 將是中東油田「放火」導火綫

【貝魯特五日法新社電】巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法今天警告稱：巴勒斯坦的堅持精神將是在中東油井「放火」的導火綫。

阿拉法在悼念「殉難」的巴解軍方負責人莫森最近在法國康城被暗殺時，作出上述談話。

他稱：我希望卡特深明巴勒斯坦的堅持精神力量，最後將會爆發，卡特政府正感脅要佔領所有油田。

該巴解領袖稱：他已頑抗以色列最近在黎巴嫩南部地區向巴游擊地發動的新攻勢。他說：假如他們去年的攻勢已成功的話，他們各型的幽靈戰機今年將會遇到B五二型戰機當年在越南時的相同命運。

香港商科翻譯書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 廖創興銀行大廈5樓 K859364
軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOFFL・GCE英文・LCIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F5．早午晚班・

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告以普通廣告爲限 故事及書類除外

東平大廈旺舖招租
☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、花店或水族館。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。
洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802036